

DVD VIDEO PLAYER

DVP5160

Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your User's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at www.philips.com/welcome



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your jack outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp jack elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin
tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla
saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan
1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laitte ei saa
olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa
on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin,
kun pistoke on pistorasiassa.

CAUTION

VISIBLE AND INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.

ADVARSEL

SYNLIG OG USYNLIG
LASERSTRÅLING VED ÅBNING
UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR
STRÅLING

WARNING

SYNLIG OCH OSYNLIG
LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL
ÄR ÖPPNAD BETRakta EJ STRÅLEN

VARO!

AVATTAESSA OLET ALTTIINA
NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE
LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO
SÄTEESEEN

VORSICHT

GEFAHR VON SICHTBARER UND
UNSICHTBARER LASERSTRAHLUNG
BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE.

ATTENTION

RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET
INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE
EXPOSITION DANGEREUSE AU
FAISCEAU

Index

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας (Ελληνικά)



Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.
Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.
Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απέρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Usowanie starego produktu (Polski)



Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.
Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.
Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.
Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Утилизация старого устройства (Русский)



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.
Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.
Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.
Утилизировав старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Ελληνικά ----- 6

Polski ----- 52

Русский ----- 98

Turkish ----- 146

Ελληνικά

Polski

Русский

Turkish

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete.
Go to www.philips.com/welcome for software upgrade.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'

General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into two materials; cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Manufactured under license from Dolby Laboratories, Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



DivX Ultra Certified products: DivX, DivX Ultra Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

For Customer Use:
Read carefully the information located at the bottom or rear of your DVD Video player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVP 5160
Serial No. _____

Laser Safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:

Pictures shown maybe different between countries.

CAUTION:

WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

LASER

Type	Semiconductor laser InGaAlP (DVD) AlGaAs (CD)
Wave length	658 nm (DVD) 790 nm (CD)
Output Power	7.0 mW (DVD) 10.0 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degrees

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polish	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Περιεχόμενα

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Εγκατάσταση	8
Καθαρισμός δίσκων	8

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα αξεσουάρ	9
Κωδικοί περιοχών	9

Συνδέσεις

Σύνδεση σε τηλεόραση	10-12
Χρήση υποδοχών SCART	10
Χρήση των υποδοχών σήματος σύνθετου βίντεο (CVBS)	10
Χρήση των υποδοχών σήματος βίντεο συνιστωσών (YPbPr)	11
Χρήση αξεσουάρ διαμορφωτή RF	12
Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας	13

Προαιρετικές συνδέσεις

Σύνδεση σε στερεοφωνικό σύστημα	14
Το στερεοφωνικό σύστημα διαθέτει υποδοχές εισόδου ήχου δεξιά/αριστερά	14
Σύνδεση σε ψηφιακό δέκτη AV	14
Ο δέκτης διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital ή MPEG	14
Σύνδεση μονάδας USB flash ή συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB	15
Χρήση θύρας USB	15

Επισκόπηση προϊόντος

Πρόσοψη και πίσω μέρος της συσκευής	16
Τηλεχειριστήριο	17

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών	18
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για χειρισμό του συστήματος	18
Βήμα 2: Εύρεση του καναλιού προβολής	18
Βήμα 3: Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης	19
Βήμα 4: Επιλογή του αντίστοιχου συστήματος χρωμάτων	20
Βήμα 5: Ρύθμιση της γλώσσας	21
Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD)	21
Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υποτίτλων και γλώσσα μενού δίσκου	21

Αναπαραγωγή από δίσκο

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής	22
Υποστηριζόμενα μορμά	22

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής

Έναρξη αναπαραγωγής δίσκου	23
Κουμπί χειρισμού βασικής αναπαραγωγής	23
Παύση αναπαραγωγής	23
Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού	23
Διακοπή αναπαραγωγής	23
Λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο	24
Χρήση του μενού δίσκου	24
Μεγέθυνση	24
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά	24
Αργή κίνηση	24
Αναζήτηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω	24
Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης	25
Λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής	25
Επανάληψη ενότητας ενός κεφαλαίου/κομματιού	25
Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αναπαραγωγή του δίσκου	26-27
Χρήση του μενού OSD	26
Επιλογή Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού	26
Αναζήτηση ώρας	26

Περιεχόμενα

Ελληνικά

Ήχος / Υπότιτλοι	26
Γωνία	26
Προβολή ώρας	26-27
Προεπισκόπηση	27
Προβολή πληροφοριών αναπαραγωγής Audio CD	27
Μετάβαση σε σημείο του δίσκου / Μετάβαση σε σημείο του κομματιού / Επιλογή κομματιού ..	27
Ειδικά χαρακτηριστικά DVD	28
Αναπαραγωγή τίτλου	28
Αλλαγή της ομιλούμενης γλώσσας	28
Υπότιτλοι	28
Ειδικό χαρακτηριστικό VCD και SVCD	28
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)	28
Αναπαραγωγή δίσκου DivX®	29
Συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB	30
Συμβατότητα συσκευής USB	30
Αναπαραγωγή από μονάδα USB flash ή συσκευή ανάγνωσης καρτών μνήμης USB	31
Αναπαραγωγή MP3/WMA/JPEG Picture CD	32-33
Γενική λειτουργία	32
Επιλογή αναπαραγωγής	32
Αναπαραγωγή με πολλαπλές γωνίες θέασης (JPEG)	33
Λειτουργία προεπισκόπησης (JPEG)	33
Ζουμ της εικόνας (JPEG)	33
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικού αρχείου MP3/WMA και αρχείου εικόνας JPEG	33
Επιλογές μενού DVD	
Χρήση του μενού γενικών ρυθμίσεων	34-35
Κλειδωμα/ξεκλειδωμα του δίσκου προς προβολή	34
Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη	34
Ύπνος	35
Κωδικός εγγραφής DivX® VOD	35
Χρήση του μενού ρύθμισης ήχου	36-38
Αναλογική έξοδος	36
Ρύθμιση ψηφιακού ήχου	36-37
Λειτουργία ήχου	37
Δειγματοληψίας CD	38
Νυχτερινή λειτουργία	38
Χρήση του μενού ρύθμισης βίντεο	39-41
Τύπος τηλεόρασης	39
Ρύθμιση της οθόνης της τηλεόρασης	39
Προοδευτική σάρωση	40
Ρύθμιση εικόνας	40-41
Συνιστώσων	41
Χρήση του μενού ρύθμισης προτιμήσεων	42-45
Υπότιτλοι / Ήχος / Μενού δίσκου	42
Γονικός έλεγχος	42-43
PBC	43
Μενού MP3/JPEG	43
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης	44
Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX®	44
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων	45
Άλλα	
Αναβάθμιση λογισμικού	46
Προδιαγραφές	47
Αντιμετώπιση προβλημάτων	48-49
Συχνές ερωτήσεις (USB)	50
Γλωσσάρι	51

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε τη συσκευή.
Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για τις εργασίες συντήρησης εμπιστευθείτε εξειδικευμένο προσωπικό.

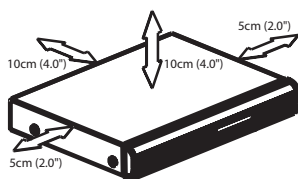
Εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε χαλί.
- Μην τοποθετείτε κανενός είδους εξοπλισμό ή βαριά αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλο εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να αναπτύξει υψηλή θερμοκρασία (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή.)
- Μην βάζετε τίποτα κάτω από τη συσκευή (π.χ. δίσκους CD, περιοδικά).
- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

Χώρος για εξαερισμό

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε θέση με επαρκή αερισμό για να αποτρέψετε τη δημιουργία θερμότητας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm (4.0") από το πίσω και το επάνω μέρος της συσκευής και 5 cm (2.0") από δεξιά και αριστερά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.



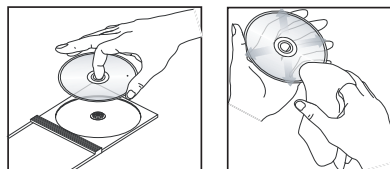
Αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτεθεί σε υγρα.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

Καθαρισμός δίσκων

Ενδέχεται να παρουσιαστούν προβλήματα εάν ο δίσκος στο εσωτερικό της συσκευής είναι λερωμένος (πάγωμα εικόνας, διακοπές στον ήχο, παραμορφώσεις στην εικόνα). Για την αποφυγή τέτοιων προβλημάτων, οι δίσκοι θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

Για τον καθαρισμό ενός δίσκου, χρησιμοποιήστε πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα και σκουπίστε το δίσκο με κατεύθυνση από το κέντρο προς την περιφέρεια σε ευθεία γραμμή.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

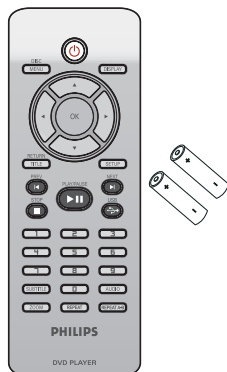
Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.

Επειδή η οπτική μονάδα (λέιζερ) της συσκευής DVD λειτουργεί σε υψηλότερη τάση από τις κανονικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD, τα CD καθαρισμού που προορίζονται για συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD μπορεί να καταστρέψουν την οπτική μονάδα (λέιζερ). Συνεπώς, αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ένα καθαριστικό CD.

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα αξεσουάρ

Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες
AAA



Κωδικοί περιοχών

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD έχει σχεδιαστεί ώστε να υποστηρίζει το Σύστημα Διαχείρισης Περιοχών. Ελέγξτε τον κωδικό περιοχής στη συσκευασία του δίσκου. Εάν ο κωδικός δεν συμφωνεί με τον αριθμό της συσκευής αναπαραγωγής DVD (δείτε τον παρακάτω πίνακα), ίσως να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Συμβουλές:

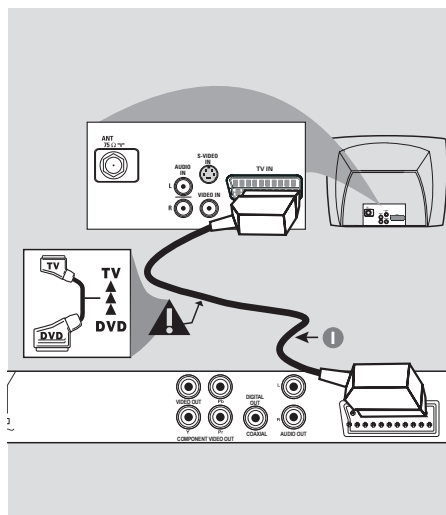
- Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε τον και δοκιμάστε κάποιον άλλο δίσκο. Εσφαλμένα διαμορφωμένοι δίσκοι δεν θα αναπαραχθούν στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Περιοχή	Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής
Περιοχές Η.Π.Α. και Καναδά	 
Περιοχές Η.Β. και Ευρώπης	 
Ασία Ειρηνικού, Ταϊβάν, Κορέα	 
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Λατινική Αμερική	 
Ρωσία και επαρχίες της Ινδίας	 
Κίνα, Νησιά Κάικος, Νησιά Ουόλις και Φουτούνα	 

Ελληνικά

Συνδέσεις

Σύνδεση σε τηλεόραση



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

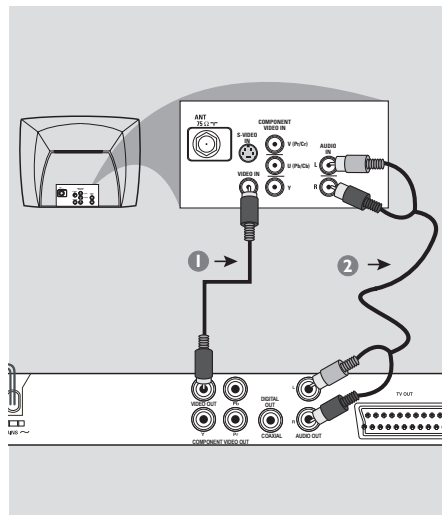
- Θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε μόνο μία σύνδεση βίντεο μέσω των παρακάτω επιλογών, ανάλογα με τις δυνατότητες της τηλεόρασής σας.
- Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Μια σύνδεση SCART θα σας δώσει τη δυνατότητα χρήσης των χαρακτηριστικών ήχου και βίντεο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Χρήση υποδοχών SCART

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή SCART της συσκευής αναπαραγωγής DVD (**TV OUT**) στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου Scart της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).

Συμβουλή:

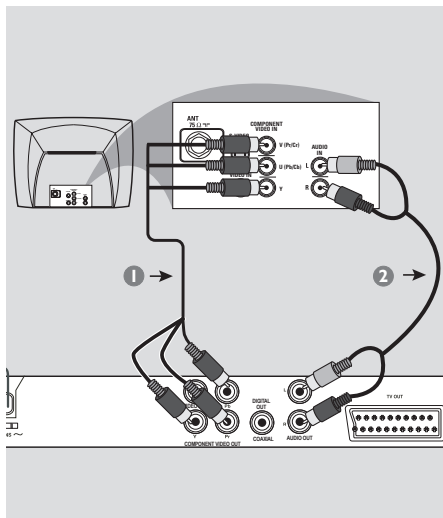
- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη 'TV' στο καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η ένδειξη 'DVD' σε SCART είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.



Χρήση των υποδοχών σήματος σύνθετου βίντεο (CVBS)

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σήματος σύνθετου βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε την υποδοχή **VIDEO OUT** (CVBS) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην υποδοχή εισόδου βίντεο (που μπορεί να φέρει την ένδειξη A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 2 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (ασπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **AUDIO OUT** (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές **AUDIO IN** της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

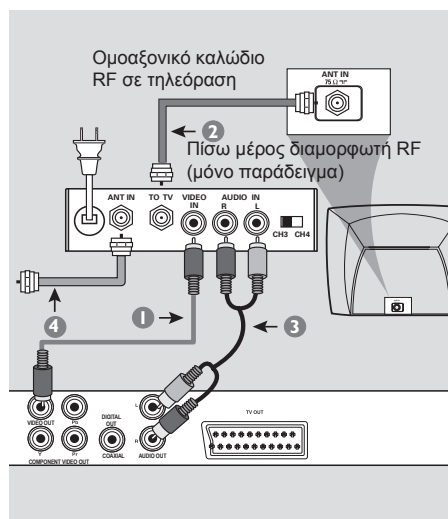
– Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών YPbPr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

Χρήση των υποδοχών σήματος βίντεο συνιστωσών (YPbPr)

- 1 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια σήματος βίντεο συνιστωσών (κόκκινο/μπλε/πράσινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **YPbPr** της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις υποδοχές εισόδου σήματος βίντεο συνιστωσών (που μπορεί να φέρουν την ένδειξη YPbPr) της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 2 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO IN της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 3 Προχωρήστε στη σελίδα 19 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της προοδευτικής σάρωσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Συνδέσεις (συνέχεια)



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

— Αν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο μία υποδοχή εισόδου κεραίας (που μπορεί να φέρει την ένδειξη 75 ohm ή RF In.) θα χρειαστείτε έναν διαμορφωτή RF για να είναι δυνατή η προβολή του αναπαραγόμενου DVD στην οθόνη της τηλεόρασης. Συμβουλευθείτε το κατάστημα ηλεκτρικών ειδών της περιοχής σας ή επικοινωνήστε με την Philips για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα διαμορφωτή RF και τη χρήση του.

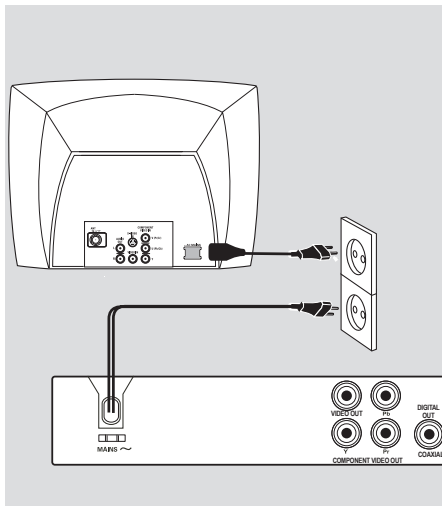
Χρήση αξεσουάρ διαμορφωτή RF

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σήματος σύνθετου βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε την υποδοχή **VIDEO OUT** (CVBS) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην υποδοχή εισόδου βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **ANTENNA OUT** ή **TO TV** στο διαμορφωτή RF στην υποδοχή **ANTENNA IN** της τηλεόρασης.

- 3 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **AUDIO OUT** (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές **AUDIO IN** του διαμορφωτή RF (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 4 Συνδέστε το σήμα της κεραίας ή της υπηρεσίας καλωδιακής τηλεόρασης στην υποδοχή **ANTENNA IN** ή **RF IN** του διαμορφωτή RF. (Μπορεί να έχει συνδεθεί από πριν με την τηλεόραση. Αποσυνδέστε το από την τηλεόραση).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας



Όταν όλα έχουν συνδεθεί σωστά,
μπορείτε να συνδέσετε το καλώδιο
τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος
στην πρίζα.

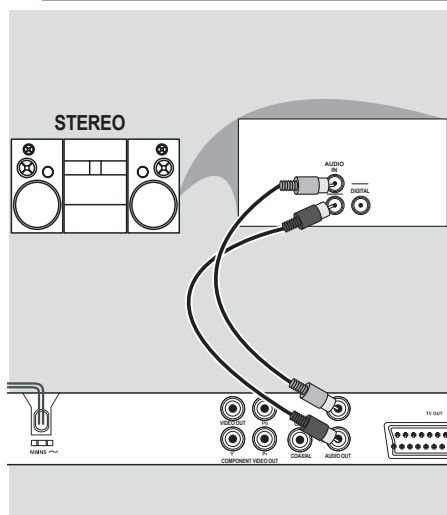
Ποτέ μην πραγματοποιείτε ή αλλάζετε
συνδέσεις όταν η συσκευή είναι
ενεργοποιημένη.

Όταν δεν υπάρχει τοποθετημένος δίσκος,
πατήστε **STANDBY ON** στην πρόσοψη της
συσκευής αναπαραγωγής DVD.
Στην οθόνη ενδείξεων μπορεί να
εμφανιστεί η ένδειξη “--”.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι
συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Προαιρετικές συνδέσεις

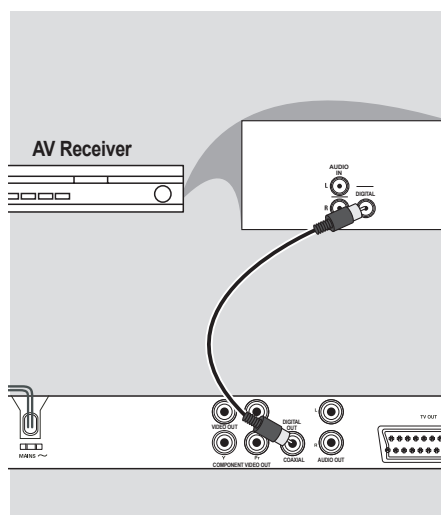
Σύνδεση σε στερεοφωνικό σύστημα



Το στερεοφωνικό σύστημα διαθέτει υποδοχές εισόδου ήχου δεξιά/αριστερά

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις βίντεο (CVBS VIDEO IN, SCART ή COMPONENT VIDEO IN) ανάλογα με τις διαθέσιμες επιλογές της τηλεόρασής σας.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO IN του στερεοφωνικού συστήματος (δεν παρέχεται καλώδιο).

Σύνδεση σε ψηφιακό δέκτη AV



Ο δέκτης διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital ή MPEG

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις βίντεο (CVBS VIDEO IN, SCART ή COMPONENT VIDEO IN) ανάλογα με τις διαθέσιμες επιλογές της τηλεόρασής σας.
- 2 Συνδέστε την υποδοχή COAXIAL της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου ψηφιακού ήχου του δέκτη σας (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 3 Ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε PCM-Only ή ALL ανάλογα με τις δυνατότητες του δέκτη σας [ανατρέξτε στη σελίδα 37 {Ψηφιακή έξοδος}].

Συμβουλή:

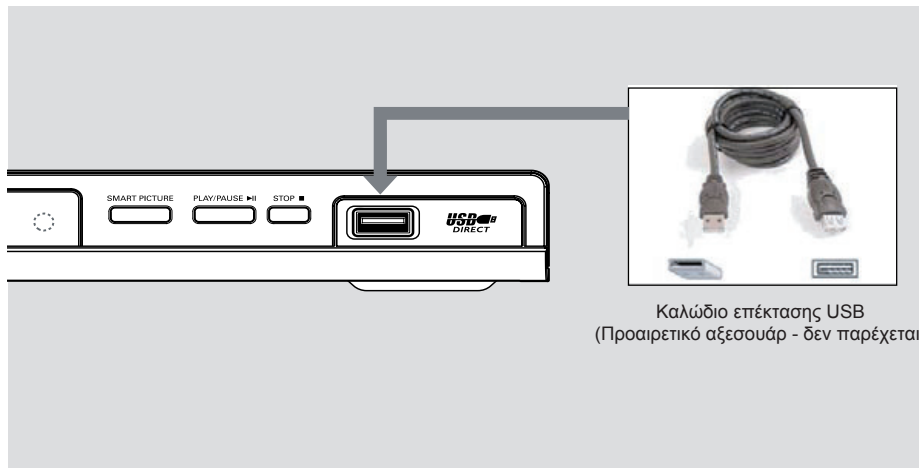
– Εάν το φορμά ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν συμφωνεί με τις δυνατότητες του δέκτη σας, ο δέκτης θα παράγει ένα δυνατό, παραμορφωμένο ήχο ή καθόλου ήχο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Προαιρετικές συνδέσεις (συνέχεια)

Σύνδεση μονάδας USB flash ή συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB

Ελληνικά



Χρήση θύρας USB

Μέσω αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD μπορείτε να προβάλετε μόνο το περιεχόμενο των παρακάτω συσκευών USB.

- 1 Συνδέστε την υποστηριζόμενη συσκευή USB απευθείας στη θύρα USB που βρίσκεται στον μπροστινό πίνακα (όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα).
- 2 Πατήστε το κουμπί **USB** που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για να προβάλετε τα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στην υποστηριζόμενη συσκευή USB.
- 3 Διακόψτε την αναπαραγωγή πριν αφαιρέσετε την υποστηριζόμενη συσκευή USB από τη θύρα USB.

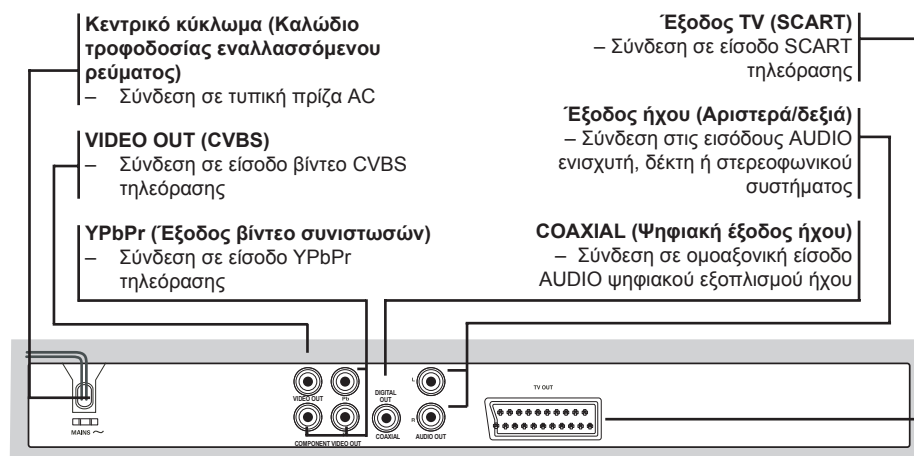
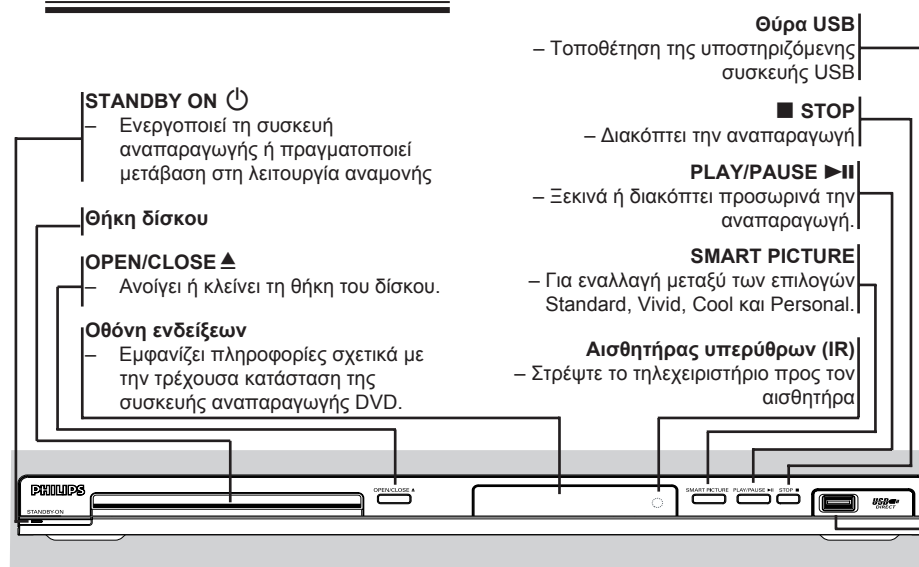
Συμβουλές:

- Η θύρα USB υποστηρίζει μόνο την αναπαραγωγή αρχείων JPEG/MP3/WMA.
- Δεν υποστηρίζονται όλες οι φορητές συσκευές αναπαραγωγής ήχου/εικόνας και οι ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές.
- Κατά τη σύνδεση σε συσκευή ανάγνωσης καρτών, υπάρχει δυνατότητα ανάγνωσης μόνο μίας κάρτας την ίδια στιγμή.
- Εάν έχετε συνδέσει μια μη υποστηριζόμενη συσκευή USB, θα εμφανιστεί το μήνυμα 'Device Not Supported' (Η συσκευή δεν υποστηρίζεται).
- Εάν η συσκευή USB δεν προσαρμόζεται στη θύρα USB, απαιτείται καλώδιο επέκτασης USB.
- Τα φορμά **FAT16**, **FAT32** υποστηρίζονται από USB, αλλά όχι από **NTFS**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Επισκόπηση προϊόντος

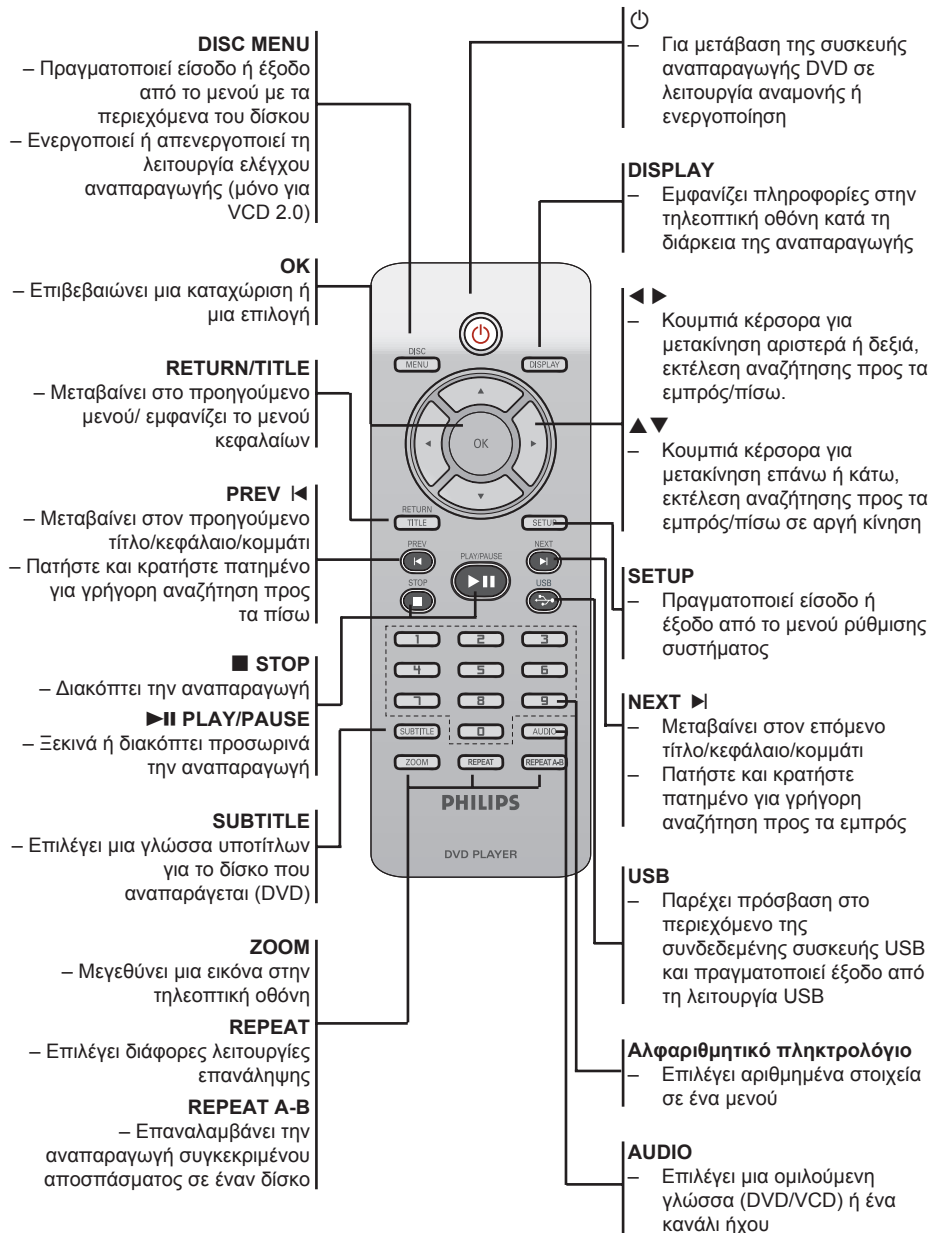
Πρόσωση και πίσω μέρος της συσκευής



Επισκόπηση προϊόντος (συνέχεια)

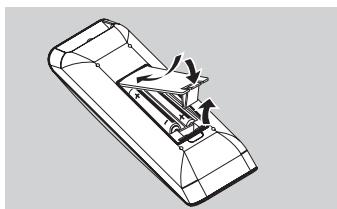
Τηλεχειριστήριο

Ελληνικά



ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Βήμα 1 : Τοποθέτηση μπαταριών

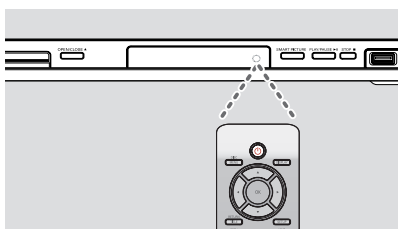


- ❶ Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- ❷ Τοποθετήστε στο διαμέρισμα δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -).
- ❸ Κλείστε το κάλυμμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συνδυασμούς παλιών και καινούριων μπαταριών ή διαφορετικών τύπων μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, το οποίο σημαίνει ότι πρέπει να απορρίπτονται με τον ενδεδειγμένο τρόπο.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για χειρισμό του συστήματος



- ❶ Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα υπέρυθρων (IR) στην πρόσοψη.
- ❷ Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής DVD κατά το χειρισμό της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

Βήμα 2 : Εύρεση του καναλιού προβολής

- ❶ Πατήστε **STANDBY-ON**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να την ενεργοποιήσετε.
- ❷ Ανοίξτε την τηλεόραση και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε την μπλε οθόνη φόντου του DVD.
 - Συνήθως το κανάλι αυτό βρίσκεται ανάμεσα στο μεγαλύτερο και το μικρότερο κανάλι και μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN, VIDEO. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας για περισσότερες λεπτομέρειες.
 - Διαφορετικά, μπορείτε να πάτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και να πατάτε συνέχεια το πλήκτρο αλλαγής καναλιών από πάνω προς τα κάτω μέχρι να δείτε το κανάλι εισόδου βίντεο.
 - Εναλλακτικά, το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μπορεί να διαθέτει πλήκτρο ή διακόπτη επιλογής διαφορετικών λειτουργιών βίντεο.
 - Εναλλακτικά, ρυθμίστε την τηλεόρασή σας στο κανάλι 3 ή 4 αν χρησιμοποιείτε διαμορφωτή RF.
- ❸ Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό, (π.χ. σύστημα ήχου ή δέκτη), ενεργοποιήστε τον και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Για λεπτομέρειες αναφερθείτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Βήμα 3 : Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης

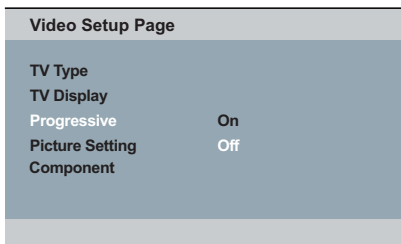
(μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κανονικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Προτού ξεκινήσετε...

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD με τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης χρησιμοποιώντας τη σύνδεση Y Pb Pr (βλ. σελίδα 11).
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει τη βασική εγκατάσταση και ρύθμιση.

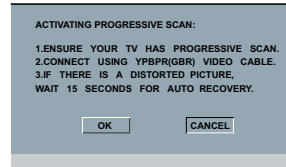
- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
- 2 Πατήστε **STANDBY-ON**  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- 3 Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Εμφανίζεται το μενού φόντου του DVD.
- 4 Πατήστε **SETUP**.
- 5 Πατήστε  για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).



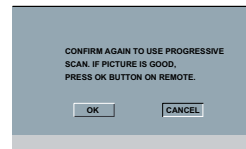
- 6 Επιλέξτε { **Component** } (Συνιστών) σε { **Interlaced** } (Πεπλεγμένη σάρωση) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 7 Πατήστε επανειλημμένα   για να επιλέξετε { **Progressive** } (Προοδευτική) και, στη συνέχεια, πατήστε .

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε  για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

- 8 Επιλέξτε { **On** } (Ενεργοποίηση) και, στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού.



- 9 Πατήστε  για να επισημάνετε την επιλογή { **OK** } και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 10 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού.



- 11 Πατήστε  για να επισημάνετε την επιλογή { **OK** } και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και μπορείτε πλέον να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Για την απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης χειροκίνητα:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
- Ή**
- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
 - 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '1'** στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.
→ Εμφανίζεται η οθόνη φόντου του DVD.

Συμβουλή:

– Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης και τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτή τη συσκευή, με αποτέλεσμα η εικόνα να μη φαίνεται κανονικά κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD VIDEO στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης τόσο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD όσο και στην τηλεόρασή σας.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

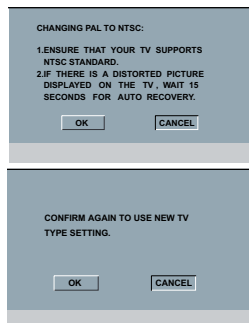
Βήμα 4: Επιλογή του αντίστοιχου συστήματος χρωμάτων

Το σύστημα χρωμάτων της συσκευής αναπαραγωγής DVD, του DVD και της τηλεόρασης θα πρέπει να ταιριάζουν για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου. Προτού αλλάξετε το τηλεοπτικό σύστημα, προσδιορίστε το σύστημα χρωμάτων της τηλεόρασής σας.

Video Setup Page	
TV Type	PAL
TV Display	MULTI
Progressive	NTSC
Picture Setting	
Component	

- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε ► για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- 3 Πατήστε επανειλημμένα ▲ ▼ για να επιλέξετε { **TV Type** } (Τύπος τηλεόρασης) και στη συνέχεια πατήστε ►.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να ενεργοποιήσετε μία από τις παρακάτω επιλογές:
 - { **PAL** }
 Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση διαθέτει σύστημα χρωμάτων PAL. Θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC και θα το μετατρέψει σε μορφή PAL.
 - { **NTSC** }
 Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση διαθέτει σύστημα χρωμάτων NTSC. Θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και θα το μετατρέψει σε μορφή NTSC.
 - { **Multi** }
 Επιλέξτε το αν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή τόσο με NTSC όσο και με PAL (πολυσύστημα). Το φορμά εξόδου θα είναι ανάλογο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

- 5 Επιλέξτε τη ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).



- 6 Πατήστε ◀ για να επιστημάνετε την επιλογή { **OK** } και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά στο προηγούμενο πρότυπο έγχρωμου συστήματος τηλεόρασης

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
- Ή
- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE** ▲ στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
- 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '3'** στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.
 - Εμφανίζεται η οθόνη φόντου του DVD.

Συμβουλές:

- Προτού αλλάξετε την τρέχουσα ρύθμιση χρωμάτων της τηλεόρασης, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το σύστημα του 'επιλεγμένου τύπου τηλεόρασης'.
- Εάν η εικόνα στην τηλεόρασή σας δεν είναι σωστή, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Βήμα 5 : Ρύθμιση της γλώσσας

Οι επιλογές γλώσσας διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή σας. Ενδέχεται να μην υπάρχει αντιστοιχία με τις εικόνες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του συγκεκριμένου εμφανιζόμενου επί της οθόνης μενού της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Η γλώσσα των μενού (λειτουργία προβολής επί της οθόνης) για το σύστημα θα παραμείνει όπως την έχετε ορίσει.

General Setup Page	
Disc Lock	ENGLISH
OSD Language	DEUTSCH
Sleep	NEDERLANDS
DivX(r) VOD Code	FRANÇAIS
	ITALIANO
	ESPAÑOL
	SVENSKA

- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υποτίτλων και γλώσσα μενού δίσκου

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα ή γλώσσα υποτίτλων της προτίμησής από τις διαθέσιμες ομιλούμενες γλώσσες, γλώσσες υποτίτλων και μενού δίσκου. Αν η γλώσσα που επιλέχτηκε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

Preference Page	
Audio	English
Subtitle	Chinese
Disc Menu	French
Parental	Spanish
PBC	Portuguese
Mp3 / Jpeg Nav	Polish
Password	Italian

- 1 Πατήστε **STOP** ■ δύο φορές για να διακόψετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
- 2 Πατήστε **►** για να επιλέξετε { **Preference Page** } (Σελίδα προτιμήσεων).
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και στη συνέχεια πατήστε **►**.
 - { **Audio** } (Ήχος)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε την ομιλούμενη γλώσσα του δίσκου.
 - { **Subtitle** } (Υπότιτλοι)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων.
 - { **Disc Menu** } (Μενού δίσκου)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε {OTHERS} (Άλλες) και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας 'XXXX' (ανατρέξτε στη σελίδα 5 "Κωδικός γλώσσας") και πατήστε **OK.**
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 - 4 για άλλες ρυθμίσεις γλώσσας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Αναπαραγωγή από δίσκο

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Αν όταν πατηθεί ένα πλήκτρο, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανιστεί το απαγορευτικό εικονίδιο , αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για τον τρέχοντα δίσκο ή την τρέχουσα ώρα.
- Οι δίσκοι και οι συσκευές αναπαραγωγής DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ανήκει στην ίδια ζώνη με τη συσκευή σας.

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής

Χρησιμοποιώντας αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή των παρακάτω δίσκων:

DVD Video (Ψηφιακός Ευέλικτος Δίσκος)



DVD±RW

(Επανεγγράψιμο DVD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



DVD±R

(Επανεγγράψιμο DVD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



CD-R

(Εγγράψιμο CD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



CD-RW

(Επανεγγράψιμο CD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



Audio CD (Σύμπικνος Δίσκος Ψηφιακού Ήχου)



Video CD

(Φορμά 1.0, 1.1, 2.0)



Super Video CD



Δίσκος MP3



Δίσκος DivX®

(DivX® 3.11, 4.x, 5.x, 6.0 και DivX® Ultra)



Υποστηριζόμενα φορμά

Κομμάτια MP3/WMA

- Οι επεκτάσεις του αρχείου πρέπει να είναι '.mp3,' '.wma.'
- Φορμά JPEG/ISO
- Οθόνη με μέγιστο αριθμό 14 χαρακτήρων.
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit, 32 – 320 kbps (MP3)
32 – 192 kbps (WMA)

Εικόνες JPEG

- Οι επεκτάσεις του αρχείου πρέπει να είναι '.JPG' και όχι '.JPEG.'
- Φορμά JPEG/ISO
- Μπορεί να εμφανίσει μόνο ακίνητες εικόνες DCF ή εικόνες JPEG π.χ. TIFF.

Ταινίες DivX®

- Οι επεκτάσεις αρχείου πρέπει να είναι '.AVI,' '.MPG,' ή '.MP4.'
- DivX® 3.11, 4.x, 5.x, 6.0 και DivX® Ultra
- Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel
- Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC).

Συμβουλές:

- Υποστηρίζονται το μέγιστο 100 περίοδοι λειτουργίας για CD και 10 πολλαπλά περιγράμματα για DVD.
- Για πολλαπλά περιγράμματα DVD-R και DVD-RW, υποστηρίζονται μόνο ολοκληρωμένοι δίσκοι.
- Για πολλαπλά περιγράμματα DVD+R και DVD+RW, ΔΕΝ υποστηρίζονται ούτε ολοκληρωμένοι ούτε μη ολοκληρωμένοι δίσκοι.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων δεν είναι δυνατή σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και συγγραφής που χρησιμοποιήθηκε

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής

Έναρξη αναπαραγωγής δίσκου

- 1 Ανοίξτε την τηλεόραση στον σωστό αριθμό προγράμματος για τη συσκευή αναπαραγωγής (π.χ. 'EXT', '0', 'AV').
- 2 Πατήστε **STANDBY-ON**  to turn on the DVD player.
- 3 Press **OPEN/CLOSE**  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο το κουμπι **STOP**  στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξετε και να κλείσετε τη θήκη του δίσκου.
- 4 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη του δίσκου με την ετικέτα στραμμένη προς τα πάνω και στη συνέχεια πατήστε **OPEN/CLOSE** .
→ Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 5 Η αναπαραγωγή ενδέχεται να ξεκινήσει αυτόματα.
Εάν δεν ξεκινήσει, πατήστε το **PLAY/PAUSE** .
- Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στη σελίδα 24 'Χρήση του μενού δίσκου'.
- Εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλειδωμά για παιδιά για τον τοποθετημένο δίσκο, πρέπει να εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στη σελίδα 44).
- Για περισσότερα χαρακτηριστικά της αναπαραγωγής, ανατρέξτε στις σελίδες 23~33.

Συμβουλές:

- Μην αποδογουρίζετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD κατά τη φόρτωση, την αναπαραγωγή ή την εξαγωγή του δίσκου.
- Μην κλείνετε τη θήκη του δίσκου χειροκίνητα, ακόμη και εάν έχει απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Κουμπιά χειρισμού βασικής αναπαραγωγής

Εκτός κι αν αναφέρεται διαφορετικά, όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται πραγματοποιούνται από το τηλεχειριστήριο.

Παύση αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **PLAY/PAUSE**  για παύση της αναπαραγωγής και εμφάνιση ακίνητης εικόνας.
→ Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί.
- 2 Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ξανά **PLAY/PAUSE** .

Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **PREV**  για να μεταβείτε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/κομματιού, πατήστε **PREV**  ξανά για να μεταβείτε στον προηγούμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
- Πατήστε **NEXT**  για να μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- Πατήστε **DISPLAY** για να εμφανιστεί η γραμμή κειμένου που περιέχει τις πληροφορίες του δίσκου για τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι (παράδειγμα - 00/08).
- Χρησιμοποιήστε το αλφαριθμητικό **πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε έναν έγκυρο αριθμό τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού.
→ Θα αναπαραχθεί ο επιλεγμένος τίτλος/κεφάλαιο/κομμάτι.

Διακοπή αναπαραγωγής

- Πατήστε **STOP** .

Συμβουλές:

- Η προφύλαξη οθόνης θα ξεκινήσει αυτόματα εάν διακοπεί ή παύσει η αναπαραγωγή για 5 λεπτά.
- Η συσκευή αναπαραγωγής θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπι εντός 15 λεπτών από τη διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, ένα μενού ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης με την τοποθέτηση του δίσκου.

Για να επιλέξετε μια λειτουργία ή ένα στοιχείο αναπαραγωγής

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ ◀ ▶ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση ή να καταργήσετε το μενού

- Πατήστε **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Μεγέθυνση

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη μεγέθυνση της εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης και την περιήγησή σας στη μεγεθυμένη εικόνα.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να προβάλετε την εικόνα με διαφορετικές κλίμακες.
 - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ ◀ ▶ για να αποκτήσετε πανοραμική άποψη της μεγεθυμένης εικόνας.
 - Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιστρέψετε στο αρχικό μέγεθος.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά

Η συνέχιση της αναπαραγωγής των 5 τελευταίων δίσκων είναι δυνατή, ακόμα και αν ο δίσκος έχει εξαχθεί (ανοικτός) ή είναι σε αναμονή. Η αυτόματη συνέχιση είναι ενεργή για δίσκους τύπου DVD, VCD, SVCD, CD.

- Τοποθετήστε έναν από τους τελευταίους 5 δίσκους.
 - Η ένδειξη 'Play from start, press [PREV]' (Αναπαραγωγή από την έναρξη, πατήστε [PREV]) εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για τα 10 πρώτα δευτερόλεπτα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

- Ενώ εμφανίζεται το μήνυμα στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **PREV** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή.
 - Πραγματοποιείται επανεκκίνηση της αναπαραγωγής από τον πρώτο τίτλο (DVD) ή από την αρχή του τίτλου/κομματι (VCD/CDDA/SVCD).

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης

- Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε ξανά **STOP** ■.

Συμβουλή:

– Για να καταργήσετε το μήνυμα από την οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **DISPLAY**.

Αργή κίνηση

Μπορείτε να εκτελέσετε αργή αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε ένα δίσκο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής και να επιλέξετε μια διαφορετική ταχύτητα.

Για DivX®, DVD, VCD, SVCD

- 1 Πατήστε ▲ ▼ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα: 1/2, 1/4, 1/8 ή 1/16 (προς τα εμπρός [DivX®, DVD, VCD, SVCD] ή προς τα πίσω [DVD]).
 - Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY/PAUSE** ►||.

Αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω

Μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω σε ένα δίσκο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής και να επιλέξετε την ταχύτητα αναζήτησης που θέλετε.

Για DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD, MP3, WMA

- 1 Πατήστε απευθείας ◀▶ πατήστε ◀▶ για 2 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα: 2X, 4X, 8X, 16X ή 32X (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
 - Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί (DVD/VCD/SVCD/DivX®) ή θα είναι διακοπτόμενος (MP3/WMA/CD).
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY/PAUSE** ►||.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης

Λειτουργία επανάληψης της αναπαραγωγής

Οι επιλογές επανάληψης της αναπαραγωγής ποικίλλουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT** επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε επιλογές επανάληψης.

Για DVD

- Chapter (κεφάλαιο σε αναπαραγωγή)
- Title (τίτλος σε αναπαραγωγή)
- All (όλο το περιεχόμενο του δίσκου)
- Shuffle (τυχαία αναπαραγωγή)
- Off (άκυρο)

Για Video CD

- Track (κομμάτι σε αναπαραγωγή)
- All (όλο το περιεχόμενο του δίσκου)
- Shuffle (τυχαία αναπαραγωγή)
- Off (άκυρο)

Για Audio CD

- Track (κομμάτι σε αναπαραγωγή)
- All (όλο το περιεχόμενο του δίσκου)
- Off (άκυρο)

Για MP3/WMA

- Repeat One (τρέχοντος αρχείου σε αναπαραγωγή)
- Repeat Folder (όλων των αρχείων σε επιλεγμένο φάκελο)
- Folder (αναπαραγωγή όλων των αρχείων)
- Single (αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού μία φορά)

Για JPEG, DivX®

Σε λειτουργία STOP

- Repeat One (τρέχοντος αρχείου σε αναπαραγωγή)
- Repeat Folder (όλων των αρχείων σε επιλεγμένο φάκελο)
- Folder (αναπαραγωγή όλων των αρχείων)
- Single (αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού μία φορά)

Σε λειτουργία PLAY

- Repeat One (τρέχοντος αρχείου σε αναπαραγωγή)
- Repeat All (Επανάληψη όλων) (όλα τα αρχεία που υπάρχουν στον επιλεγμένο φάκελο)
- Folder (Φάκελος) (αναπαραγωγή όλων των αρχείων σε έναν φάκελο μία φορά)
- Single (αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού μία φορά)

- 2 Για ακύρωση της επανάληψης αναπαραγωγής, πατήστε **STOP** ■.

Συμβουλή:

- Για VCD, η επανάληψη της αναπαραγωγής δεν είναι δυνατή όταν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη.

Επανάληψη ενότητας ενός κεφαλαίου/κομματιού

Μπορείτε να επαναλάβετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένου τμήματος ενός τίτλου/κομματιού κεφαλαίου. Για να το κάνετε αυτό, θα πρέπει να σημειώσετε την αρχή και το τέλος του τμήματος που θέλετε.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης της επιλογής σας.
- 2 Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** στο σημείο τέλους της επιλογής σας.
 - Η ενότητα A και B μπορεί να οριστεί μόνο μέσα στο ίδιο κεφάλαιο/κομμάτι.
 - Η ενότητα θα επαναλαμβάνεται τώρα συνεχώς.
- 3 Για να πραγματοποιήσετε έξοδο από την ακολουθία, πατήστε **REPEAT A-B**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αναπαραγωγή του δίσκου

Χρήση του μενού OSD

Το μενού OSD εμφανίζει τις πληροφορίες αναπαραγωγής του δίσκου (για παράδειγμα, τίτλο ή αριθμό κεφαλαίου, χρόνο αναπαραγωγής που παρήλθε, ομιλούμενη γλώσσα/γλώσσα υποτίτλων), καθώς και ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να εκτελεστούν χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

- Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε **DISPLAY** στο τηλεχειριστήριο.
→ Οι διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης με την εξής ακολουθία.

MENU	
Title	01/01
Chapter	01/01
Audio	5.1CH
Subtitle	Off
Bitrate 61 ■■■■■■ Total Elapsed 0:48:59	

(DVD)

MENU	
Track	01/21
Disc Time	1:12:32
Track Time	0:02:29
Repeat	AB
Bitrate 61 ■■■■■■ Total Elapsed 0:48:59	

(VCD)

Επιλογή Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού

- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {Title} (Τίτλος) / {Chapter} (Κεφάλαιο) ή {Track} (Κομμάτι) και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση.
- Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε έναν έγκυρο αριθμό (π.χ. 04/05).
→ Θα αναπαραχθεί ο επιλεγμένος τίτλος/κεφάλαιο/κομμάτι.

Αναζήτηση ώρας

- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {TT Time} (TT Ωρα) / {CH Time} (CH Ωρα) / {Disc Time} (Χρόνος δίσκου) ή {Track Time} (Χρόνος κομματιού) και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για πρόσβαση.
- Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε έγκυρη ώρα (π.χ 0:34:27).
→ Η αναπαραγωγή ξεκινάει από το χρονικό σημείο που ορίσατε.

Ήχος / Υπότιτλοι

- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {Audio} (Ήχος) ή {Subtitle} (Υπότιτλοι) και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για πρόσβαση.
- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε μία γλώσσα.
- Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Θα πραγματοποιηθεί αλλαγή της τρέχουσας ομιλούμενης γλώσσας ή γλώσσας υποτίτλων στη γλώσσα που έχετε ορίσει.

Γωνία

- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {Angle} (Γωνία) και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για πρόσβαση.
- Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε έναν έγκυρο αριθμό.
→ Η αναπαραγωγή θα μεταβεί στη γωνία που ορίσατε.

Προβολή ώρας

- Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {Time Disp.} (Time Display) (Προβολή ώρας) και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για πρόσβαση.
→ Ανάλογα με το δίσκο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζονται οι παρακάτω τύποι προβολής.

Για DVD

- TT Elapsed (χρόνος αναπαραγωγής που παρήλθε για τον τρέχοντα τίτλο)
- TT Remain (χρόνος αναπαραγωγής που απομένει για τον τρέχοντα τίτλο)
- CH Elapsed (χρόνος αναπαραγωγής που παρήλθε για το τρέχον κεφάλαιο)

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

- CH Remain (χρόνος αναπαραγωγής που απομένει για το τρέχον κεφάλαιο)

Για VCD/SVCD

- Total Elapsed (χρόνος αναπαραγωγής που παρήλθε για τον τρέχοντα δίσκο)
- Total Remain (χρόνος αναπαραγωγής που απομένει για τον τρέχοντα δίσκο)
- Single Elapsed (χρόνος αναπαραγωγής που παρήλθε για το τρέχον κομμάτι)
- Single Remain (χρόνος αναπαραγωγής που απομένει για το τρέχον κομμάτι)

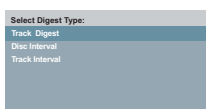
Προεπισκόπηση

Η λειτουργία προεπισκόπησης σας επιτρέπει να μειώσετε την εικόνα 6 κομματιών έτσι ώστε να εμφανίζονται σε πλήρη οθόνη.

- 1 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε {Preview} (Προεπισκόπηση) και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για πρόσβαση.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού προεπισκόπησης.

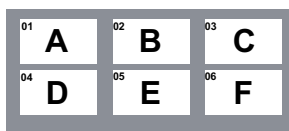


(παράδειγμα DVD)



(παράδειγμα Video CD)

- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε τον τύπο της προεπισκόπησης και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Η εικόνα κάθε τμήματος θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.



(παράδειγμα εμφάνισης 6 μικρογραφιών για συνοπτικό τύπο προεπισκόπησης των κεφαλαίων ενός DVD)

- 3 Πατήστε **▲ ▼ ◀ ▶** για να επιλέξετε ένα κομμάτι ή εισαγάγετε τον επιλεγμένο αριθμό κομματιού χρησιμοποιώντας το αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα από το επιλεγμένο κομμάτι.

Προβολή πληροφοριών αναπαραγωγής Audio CD

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με το δίσκο ήχου στην οθόνη της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY**.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται μια λίστα με τις διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο.

Μετάβαση σε σημείο του δίσκου / Μετάβαση σε σημείο του κομματιού / Επιλογή κομματιού

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή.
- 2 Εισαγάγετε λεπτά και δευτερόλεπτα από αριστερά προς τα δεξιά στο πλαίσιο επεξεργασίας ώρας χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει σύμφωνα με την ώρα ή το κομμάτι που έχετε επιλέξει.

Για Audio CD

- Disc Go To: XX/XX (επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε σημείου στο δίσκο)
- Track Go To: XX/XX (επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε σημείου στο κομμάτι που αναπαράγεται τη δεδομένη στιγμή)
- Select Track: XX/TT (επιτρέπει την επιλογή οποιουδήποτε κομματιού στο δίσκο)

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Ειδικά χαρακτηριστικά DVD

Αναπαραγωγή τίτλου

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού τίτλου του δίσκου.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼ ◀ ▶** ή το αλφαριθμητικό **πληκτρολόγιο 0-9** για να ορίσετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για επιβεβαίωση.

Αλλαγή της ομιλούμενης γλώσσας

Για DVD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε διαφορετικές ομιλούμενες γλώσσες.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για VCD

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα διαθέσιμα κανάλια ήχου που παρέχονται από το δίσκο (MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX-MONO, STEREO).

Υπότιτλοι

- Πατήστε επανειλημμένα **SUBTITLE** για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Ειδικό χαρακτηριστικό VCD και SVCD

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Για VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (μόνο έκδοση 2.0)

- Πατήστε **DISC MENU** για εναλλαγή μεταξύ 'PBC ON' (Ενεργοποίηση PCB) και 'PBC OFF' (Απενεργοποίηση PCB).
→ Εάν επιλέξετε 'PBC ON' (Ενεργοποίηση PCB), το μενού δίσκου (αν διατίθεται) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.
→ Χρησιμοποιήστε το **PREV ◀ / NEXT ▶** για μετάβαση σε προηγούμενο/επόμενο ή χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να ορίσετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **RETURN/TITLE** για να επιστρέψετε στην οθόνη του μενού (αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).
Εάν θέλετε να προσπεράσετε το μενού καταλόγου και να προβείτε σε απευθείας αναπαραγωγή από την αρχή,
- Πατήστε το πλήκτρο **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία PBC.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Αναπαραγωγή δίσκου DivX®

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX® που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 35).

- ❶ Τοποθετήστε ένα δίσκο DivX®.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δεδομένων του δίσκου.
- ❷ Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε το φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.
- ❸ Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε κομμάτι/αρχείο.
- ❹ Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- ❺ Πατώντας **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθούν ή θα απενεργοποιηθούν οι υπότιτλοι.
- Εάν ο δίσκος DivX® περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.
- Εάν ο δίσκος DivX® περιλαμβάνει πολλές ομιλούμενες γλώσσες, πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε διαφορετικές ομιλούμενες γλώσσες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Συμβουλές:

- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων (.sub) πρέπει να αποθηκευτεί με το όνομα αρχείου της ταινίας (.avi) στον ίδιο φάκελο.
[Για παράδειγμα, Φάκελος A: abc.avi και abc.sub]

Προηγμένα χαρακτηριστικά του DivX® Ultra

- Οι Υπότιτλοι XSUB™ σας επιτρέπουν να δημιουργήσετε ταινίες με σεντ υποτίτλων πολλών γλωσσών.
- Τα Μενού διαδραστικών βίντεο προσφέρουν απaráμιλλη άνεση και έλεγχο με σκοπό τη γρήγορη περιήγηση σε διάφορες σκηνές ή έξτρα χαρακτηριστικά και την επιλογή ηχητικών κομματιών και υποτίτλων.
- Τα Εναλλακτικά ηχητικά κομμάτια θέτουν σε λειτουργία ηχητικά κομμάτια σε πολλές γλώσσες ή μεμονωμένα ηχητικά κομμάτια για ρυθμίσεις συγκεκριμένων ηχείων speaker configurations
- Τα Σημεία κεφαλαίων προσφέρουν ευελιξία, επιτρέποντάς σας να μεταβείτε απευθείας στη σκηνή που θέλετε να παρακολουθήσετε από οποιοδήποτε σημείο του βίντεο.

Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB

Όταν συνδέετε συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB σε συσκευή αναπαραγωγής DVD, μπορείτε να απολαμβάνετε την αποθηκευμένη μουσική της συσκευής μέσω της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

- Συμβατή συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB:
 - μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
 - συσκευές αναπαραγωγής USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
 - κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης κάρτας για να λειτουργεί με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD).
- Υποστηριζόμενα μορμά:
 - USB ή μορμά αρχείου μνήμης FAT16, FAT 32 (μέγεθος τομέα: 2K byte)
- Η συσκευή αναπαραγωγής DVD δεν θα αναπαράγει ούτε υποστηρίζει τα εξής:
 - Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
 - Τα μη υποστηριζόμενα μορμά αρχείου παραλείπονται. Αυτό σημαίνει π.χ.: Έγγραφο του word '.doc' ή αρχεία MP3 με επέκταση '.dlf'.
 - Αρχεία ήχου WAV, AAC, PCM.
 - Αρχεία WMA με προστασία DRM.
 - Αρχεία WMA σε μορμά Lossless.

Συμβατότητα συσκευής USB

- Δεν υποστηρίζονται όλες οι φορητές συσκευές αναπαραγωγής ήχου/εικόνας και οι ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές.
- Εάν συνδεθεί μη υποστηριζόμενη συσκευή, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το μήνυμα 'Device Not Supported' (Η συσκευή δεν υποστηρίζεται).
- Η θύρα USB μπορεί να υποστηρίξει την αναπαραγωγή αρχείων JPEG/MP3/WMA με δυνατότητα ανάγνωσης '.avi', '.mp4' και '.mpg' container.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή περιεχομένου που προστατεύεται από αντιγραφή.

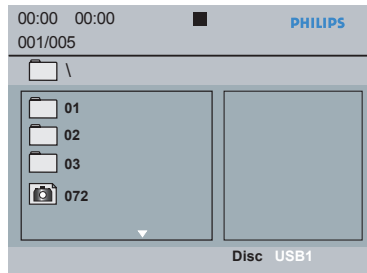
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατόν για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Αναπαραγωγή από μονάδα USB flash ή συσκευή ανάγνωσης καρτών μνήμης USB

Μπορείτε να αναπαράγετε ή να προβάλετε τα αρχεία δεδομένων (JPEG, MP3 ή WMA) στη μονάδα USB flash ή τη συσκευή ανάγνωσης καρτών μνήμης USB μέσω αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Ωστόσο, η επεξεργασία και αντιγραφή των αρχείων δεδομένων δεν είναι δυνατή.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, τοποθετήστε μια συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB στη θύρα USB (δείτε σελίδα 15).
 - Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μήνυμα 'Press USB key to select device' (Πατήστε το πλήκτρο USB για να επιλέξετε συσκευή).
- 2 Πατήστε **USB** στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στη μονάδα.
 - Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί ένα μενού αρχείων που θα περιλαμβάνει όλους τους υποστηριζόμενους τύπους αρχείων.
 - Η λέξη **USB1** θα επισημανθεί στο μενού (μόνο μία συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB είναι συνδεδεμένη).



- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε αρχείο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **USB** στο τηλεχειριστήριο για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού και να μεταβείτε στην αναπαραγωγή του δίσκου.

- Η συσκευή αναπαραγωγής DVD θα αποκτήσει πρόσβαση στη συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB απευθείας όταν συνδεθεί μια συσκευή USB και εάν δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή δίσκου.

Συμβουλή:

- Υποστηρίζονται 300 φάκελοι και το μέγιστο 648 τίτλοι.

Μεταφορά αρχείων μουσικής από υπολογιστή σε συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB

- Μέσω της μεταφοράς και απόθεσης αρχείων, μπορείτε να μεταφέρετε εύκολα την αγαπημένη σας μουσική από υπολογιστή σε συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB.
- Για συσκευή αναπαραγωγής flash, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό διαχείρισης μουσικής για τη μεταφορά μουσικής.
- Ωστόσο, αυτά τα αρχεία WMA ενδέχεται να μην έχουν δυνατότητα αναπαραγωγής για λόγους συμβατότητας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Αναπαραγωγή MP3/WMA/JPEG Picture CD

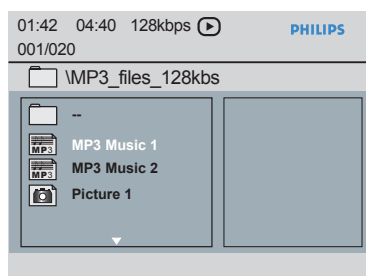
Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3, WMA και JPEG σε προσωπικά ηχογραφημένο δίσκο CD-R/RW, σε CD του εμπορίου ή σε συσκευή USB.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πρέπει να έχετε ανοικτή την τηλεόρασή σας και να την έχετε ρυθμίσει στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 18 'Εύρεση του καναλιού προβολής').

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
 - ➔ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα λόγω της περιπλοκότητας της διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.
 - ➔ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δεδομένων του δίσκου.



- 2 Πατήστε **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ για να μεταβείτε στην προηγούμενη / επόμενη σελίδα του μενού.
- 3 Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε το φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.
- 4 Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε κομμάτι/αρχείο.

- Εάν έχει επιλεγεί αρχείο jpeg, θα εμφανιστεί μια προεπισκόπηση στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Εάν έχει επιλεγεί αρχείο MP3/WMA, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζονται οι πληροφορίες ID3 (MP3 - περιλαμβάνοντας τουλάχιστον τίτλο, καλλιτέχνη και άλμπουμ) και τα μεταδεδομένα (WMA - περιλαμβάνοντας τίτλο, καλλιτέχνη, πνευματικά δικαιώματα και σχόλια).
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Συμβουλές:

– Εάν δεν έχει επιλεγεί το αρχείο σε αναπαραγωγή, οι πληροφορίες ID3/μεταπληροφορίες θα εξαφανιστούν.

Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε να;

- Πατήστε **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο κομμάτι/αρχείο στον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε επανειλημμένα **PLAY/PAUSE** ▶|| για να διακόψετε/συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Αναπαραγωγή με πολλαπλές γωνίες θέασης (JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **▲ ▼ ◀ ▶** για να περιστρέψετε την εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.
 - ▲: αναστροφή της εικόνας κατακόρυφα κατά 180°
 - ▼: αναστροφή της εικόνας οριζόντια κατά 180°
 - ◀: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα κατά 90°
 - ▶: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα κατά 90°

Συμβουλές:

- Λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων MP3/JPEG.
- Είναι φυσιολογικό να παρατηρείται περιστασιακή "αναπήδηση" κατά την ακρόαση του δίσκου MP3.
- Για δίσκους πολλαπλών περιόδων λειτουργίας με διαφορετικά φορμά, θα διατίθεται μόνο η πρώτη περίοδος.

Λειτουργία προεπισκόπησης (JPEG)

Η λειτουργία αυτή εμφανίζει τα περιεχόμενα του τρέχοντος φακέλου ή ολόκληρου του δίσκου.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY**.
 - 12 μικρογραφίες θα εμφανιστούν στην τηλεοπτική οθόνη.



- 2 Πατήστε **PREV ◀ / NEXT ▶** για να εμφανίσετε τις άλλες εικόνες στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα.
- 3 Πατήστε τα **▲ ▼ ◀ ▶** για να επιλέξετε μία από τις εικόνες και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
- 4 Πατήστε **DISC MENU** για να επιστρέψετε στο μενού του CD εικόνων.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Ζουμ της εικόνας (JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να προβάλετε την εικόνα με διαφορετικές κλίμακες.
- Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼ ◀ ▶** για να δείτε τη ζουμαρισμένη εικόνα.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικού αρχείου MP3/WMA και αρχείου εικόνας JPEG

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει μουσική MP3/WMA και αρχεία εικόνας JPEG.
 - Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δίσκου.
- 2 Επιλέξτε ένα κομμάτι MP3/WMA.
- 3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής MP3/WMA, επιλέξτε ένα αρχείο εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης και πατήστε **OK**.
 - Θα ξεκινήσει μια παρουσίαση ταυτόχρονα με την αναπαραγωγή του αρχείου ήχου MP3/WMA.
- 4 Για να διακόψετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε **STOP ■** για να διακόψετε την παρουσίαση.
- 5 Πατήστε **STOP ■** ξανά για να σταματήσετε τον ήχο.

Συμβουλή:

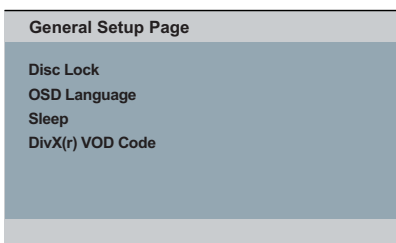
- Ορισμένα αρχεία δίσκου Kodak ή JPEG ενδέχεται να παραμορφωθούν κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου.
- Κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης αναπαραγωγής, η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω ή η αναζήτηση προς τα εμπρός σε αργή κίνηση δεν διατίθενται.

Επιλογές μενού DVD

Η ρύθμιση αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD εκτελείται μέσω της τηλεόρασης. Αυτό σας δίνει τη δυνατότητα να προσαρμόσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD ανάλογα με τις απαιτήσεις σας.

Χρήση του μενού γενικών ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε { **General Setup Page** } (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων).
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε ▶ για πρόσβαση. Παράδειγμα: { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Παράδειγμα: { **English** } (Αγγλικά)
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του δίσκου προς προβολή

Δεν έχουν όλοι οι δίσκοι διαβάθμιση ή κωδικό από τον κατασκευαστή του δίσκου. Μπορείτε να εμποδίσετε την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου κλειδώνοντας το δίσκο. Μπορούν να κλειδωθούν μέχρι και 20 δίσκοι.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα γενικών ρυθμίσεων', πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε { **Disc Lock** } (Κλείδωμα δίσκου) και, στη συνέχεια πατήστε ▶.

{ **Lock** } (Κλείδωμα)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να μπλοκάρετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος δίσκου. Η πρόσβαση σε μπλοκαρισμένο δίσκο απαιτεί την εισαγωγή ενός εξαψήφιου κωδικού. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι '136900' (δείτε σελίδα 44 'Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης').

{ **Unlock** } (Ξεκλείδωμα)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να επιτρέψετε τη μελλοντική αναπαραγωγή.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 21.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Ύπνος

Η λειτουργία ύπνου απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή αναπαραγωγής DVD μετά από προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα γενικών ρυθμίσεων', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Sleep** } (Ύπνος) και, στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **15 Mins** } (15 λεπτά)

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 15 λεπτά.

{ **30 Mins** } (30 λεπτά)

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 30 λεπτά.

{ **45 Mins** } (45 λεπτά)

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 45 λεπτά.

{ **60 Mins** } (60 λεπτά)

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD απενεργοποιείται μετά από 60 λεπτά.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Απενεργοποιεί τη λειτουργία ύπνου.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Ο κωδικός εγγραφής DivX® σας επιτρέπει να νοικιάζετε και να αγοράζετε ταινίες χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® από το internet.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την ηλεκτρονική τοποθεσία <http://vod.divx.com>

- 1 Στο μενού 'Σελίδα γενικών ρυθμίσεων', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **DivX® VOD Code** } (Κωδικός DivX(R) VOD) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.

- 2 Πατήστε **OK** για έξοδο.

- 3 Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να νοικιάσετε ή να αγοράσετε ταινίες από την υπηρεσία DivX® VOD στη διεύθυνση <http://vod.divx.com>.

→ Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη της ταινίας από τον υπολογιστή σας σε δίσκο CD-R/DVD±R(W) για αναπαραγωγή στην παρούσα συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Συμβουλές:

- Όλες οι ταινίες των οποίων η λήψη πραγματοποιήθηκε από εγγραφή DivX® μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Η λειτουργία αναζήτησης ώρας δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.

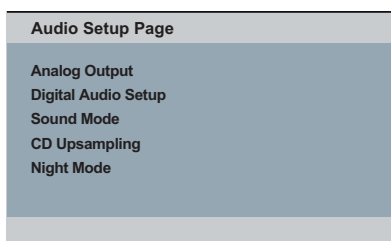
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης ήχου

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε { **Audio Setup Page** } (Σελίδα ρυθμίσεων ήχου).
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε ▶ για πρόσβαση.
Παράδειγμα: { **Night Mode** } (Νυχτερινή λειτουργία)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Παράδειγμα: { **On** } (Ενεργοποίηση)
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Αναλογική έξοδος

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την στερεοφωνική αναλογική έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρυθμίσεων ήχου', πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε { **Analog Output** } (Αναλογική έξοδος) και, στη συνέχεια πατήστε ▶.

{ **Stereo** }

Ορίστε αυτή την επιλογή όταν η έξοδος παρέχει ήχο μόνο από τα δύο μπροστινά ηχεία.

{ **LT/RT** }

Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή εάν η συσκευή αναπαραγωγής DVD είναι συνδεδεμένη σε αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.

{ **V SURR** }

Δίνει τη δυνατότητα στη συσκευή αναπαραγωγής DVD να χρησιμοποιεί εφέ ήχου virtual surround.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση ψηφιακού ήχου

Οι επιλογές που συμπεριλαμβάνονται στη ρύθμιση του ψηφιακού ήχου είναι: {Digital Output} (Ψηφιακή έξοδος) και {LPCM Output} (Έξοδος LPCM).

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρυθμίσεων ήχου', πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε { **Digital Audio Setup** } (Ρύθμιση ψηφιακού ήχου) και, στη συνέχεια, πατήστε ▶.
- 2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε ▶ για πρόσβαση.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Ψηφιακή έξοδος

Ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο σύμφωνα με την προαιρετική σύνδεση εξοπλισμού ήχου.

{ **All** } (Όλα)

Επιλέξτε το σε περίπτωση που η συνδεδεμένη συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή που υποστηρίζει ένα από τα φορμά πολυκαναλικού ήχου (Dolby Digital, MPEG-2).

{ **PCM Only** }

Επιλέξτε το σε περίπτωση που η συνδεδεμένη συσκευή δεν διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης πολυκαναλικού ήχου. Η συσκευή αναπαραγωγής DVD θα μετατρέψει τα πολυκαναλικά σήματα Dolby Digital και MPEG-2 σε PCM (Pulse Code Modulation).

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Για να απενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο ήχου. Ενδείκνυται εάν, για παράδειγμα, χρησιμοποιείτε τις υποδοχές AUDIO OUT για σύνδεση σε τηλεόραση ή στερεοφωνικό σύστημα.

Έξοδος LPCM

Εάν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε συμβατό δέκτη PCM μέσω των ψηφιακών ακροδεκτών, όπως οπτικό ή ομοαξονικό κλπ, μπορεί να χρειαστεί να προσαρμόσετε το 'LPCM Output' (Έξοδος LPCM).

{ **48K** }

Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 48kHz.

{ **96K** }

Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz. Αυτός ο ρυθμός μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic (Flat).

Συμβουλή:

— Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένο ρυθμό δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερος είναι αυτός ο ρυθμός, τόσο καλύτερη η ποιότητα του ήχου. Η έξοδος LPCM μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν η ρύθμιση PCM Only (Μόνο PCM) είναι ενεργοποιημένη.

Λειτουργία ήχου

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στη Ρύθμιση λειτουργίας ήχου είναι {3D}, {Movie Mode} (Λειτουργία ταινίας), {Music Mode} (Λειτουργία μουσικής).

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρυθμίσεων ήχου', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Sound Mode** } (Λειτουργία ήχου) και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

3D

Αυτή η λειτουργία παρέχει μια εμπειρία ήχου virtual surround sound με τη χρήση μόνο δύο ηχείων.

→ { **Off** } (Απενεργοποίηση) – { **Living Room** } (Καθιστικό) – { **Hall** } (Στοά) – { **Arena** } (Αρένα) – { **Church** } (Εκκλησία)

Movie Mode (Λειτουργία ταινίας)

Παρέχει διάφορα εφέ ήχου ταινίας.

→ { **Off** } (Απενεργοποιημένο) – { **Sci-Fic** } (Επιστημ. φαντασία) – { **Action** } (Δράση) – { **Drama** } (Δράμα) – { **Concert** } (Συναυλία)

Music Mode (Λειτουργία μουσικής)

Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου που ταιριάζει με τον τύπο μουσικής που αναπαράγετε. Αυτές οι προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου προσαρμόζουν τις ζώνες συχνοτήτων του ήχου για να βελτιστοποιηθεί η αγαπημένη σας μουσική.

Παρέχει διάφορα εφέ ήχου μουσικής.

→ { **Off** } (Απενεργοποιημένο) – { **Digital** } (Ψηφιακή) – { **Rock** } (Ροκ) – { **Classic** } (Κλασική) – { **Jazz** } (Τζαζ)

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Δειγματοληψίας CD

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να βελτιώσετε το ρυθμό δειγματοληψίας του CD ήχου χρησιμοποιώντας την προηγμένη διαδικασία ψηφιακού σήματος για καλύτερη ποιότητα ήχου.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρυθμίσεων ήχου', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **CD Upsampling** } (Δειγματοληψίας CD) και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Με την επιλογή αυτή απενεργοποιείτε τη λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD.

{ **88,2 kHz (x2)** }

Επιλέξτε το ρυθμό αυτό για να βελτιώσετε δύο φορές το ρυθμό δειγματοληψίας των CD σε σχέση με το πρωτότυπο.

{ **176,4 kHz (x4)** }

Επιλέξτε το ρυθμό αυτό για να βελτιώσετε τέσσερις φορές το ρυθμό δειγματοληψίας των CD σε σχέση με το πρωτότυπο.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Συμβουλή:

– Η λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD ισχύει μόνο για ρύθμιση εξόδου στέρεο κατά την αναπαραγωγή δίσκου CD.

Νυχτερινή λειτουργία

Αυτή η λειτουργία βελτιώνει την αναπαραγωγή του ήχου σε χαμηλή ένταση. Οι έξοδοι υψηλής έντασης μαλακώνουν, ενώ οι έξοδοι χαμηλής έντασης αυξάνονται σε επίπεδο που μπορεί να ακουστεί.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρυθμίσεων ήχου', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Night Mode** }, (Νυχτερινή λειτουργία) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **On** } (Ενεργοποίηση)

Επιλέξτε το για να ορίσετε έξοδο χαμηλής έντασης. Η συγκεκριμένη λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για δίσκους ταινιών με λειτουργία Dolby Digital.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Απενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία.

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο σε όλο το εύρος της δυναμικότητάς του.

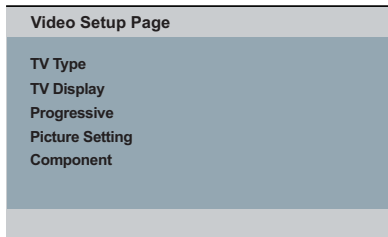
- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης βίντεο

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε ▶ για πρόσβαση.
Παράδειγμα: { **TV Type** } (Τύπος τηλεόρασης)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Παράδειγμα: { **PAL** }
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Τύπος τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 20.

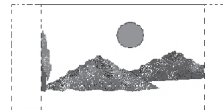
Ρύθμιση της οθόνης της τηλεόρασης

Το σχήμα της εικόνας μπορεί να ρυθμιστεί για να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας και το σχήμα πρέπει να είναι διαθέσιμο στο δίσκο αναπαραγωγής. Διαφορετικά, η οθόνη της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά την αναπαραγωγή.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρύθμισης βίντεο', πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε { **TV Display** } (Οθόνη τηλεόρασης) και, στη συνέχεια, πατήστε ▶.

{ **4:3 Pan Scan** }

Επιλέξτε το αν διαθέτετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να περικόπτονται ή να διαμορφώνονται και οι δύο πλευρές της εικόνας, ώστε να χωρά στην οθόνη της τηλεόρασής σας.



{ **4:3 Letter Box** }

Επιλέξτε το εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Μια προβολή 'ευρείας οθόνης' με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.



{ **16:9** }

Επιλέξτε το για τηλεόραση ευρείας οθόνης (λόγος καρέ 16:9.).



- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Προοδευτική σάρωση

Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές YPbPr της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικής σάρωσης. Διαφορετικά, μια παραμορφωμένη εικόνα θα εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, δείτε τη σελίδα 19.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρύθμισης βίντεο', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Progressive** } (Προοδευτική σάρωση) και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Απενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδευτικής σάρωσης.

{ **On** } (Ενεργοποίηση)

Ενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδευτικής σάρωσης.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).
 - Εάν στην τηλεόραση εμφανίζεται μια παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.

Ρύθμιση εικόνας

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD παρέχει τέσσερα προκαθορισμένα σετ ρυθμίσεων χρωμάτων εικόνας.

- Μπορείτε επίσης να πατήσετε το κουμπί **SMART PICTURE** στον μπροστινό πίνακα του DVD player για να αποκτήσετε άμεσα πρόσβαση στις ρυθμίσεις χρωμάτων της εικόνας.
- 1 Στο μενού 'Σελίδα ρύθμισης βίντεο', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Picture Setting** } (Ρύθμιση εικόνας) και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.

{ **Standard** } (Τυπικό)

Επιλέξτε το για προεπιλεγμένη τυπική ρύθμιση εικόνας.

{ **Vivid** }

Επιλέξτε το για να γίνει η εικόνα πιο φωτεινή.

{ **Cool** }

Επιλέξτε το για να γίνει η εικόνα πιο φωτεινή.

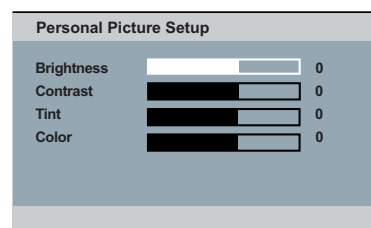
{ **Personal** }

Με τη ρύθμιση αυτή μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας όπως το θέλετε ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα, την αντίθεση, την απόχρωση και το χρώμα (κορεσμός).

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

- 3 Εάν επιλέξετε {PERSONAL}, προχωρήστε στα βήματα ④~⑦.

→ Εμφανίζεται το μενού 'personal picture setup'.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

- ④ Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές.

BRIGHTNESS (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ)

Με την αύξηση της τιμής, η εικόνα σκοτεινιάζει και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

CONTRAST (ΑΝΤΙΘΕΣΗ)

Με την αύξηση της τιμής, αυξάνεται η ευκρίνεια της εικόνας και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για εξισορρόπηση της αντίθεσης.

TINT (ΑΠΟΧΡΩΣΗ)

Με την αύξηση της τιμής, η εικόνα σκοτεινιάζει και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

COLOR (ΧΡΩΜΑ)

Με την αύξηση της τιμής, βελτιώνεται το χρώμα της εικόνας και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για εξισορρόπηση χρώματος.

- ⑤ Πατήστε ◀ ▶ για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση που ταιριάζει καλύτερα στις προτιμήσεις σας.
- ⑥ Επαναλάβετε τα βήματα ④~⑤ για να προσαρμόσετε άλλες δυνατότητες χρώματος.
- ⑦ Πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Συνιστώσών

Η ρύθμιση αυτή σας δίνει τη δυνατότητα να εναλλάσσετε την έξοδο του σήματος βίντεο μεταξύ RGB (σε scart) και πεπλεγμένης YPbPr.

- ① Στο μενού 'Σελίδα ρύθμισης βίντεο', πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Component** } (Συνιστώσών) και, στη συνέχεια, πατήστε ▶ { **Interlaced** } (Πεπλεγμένη σάρωση). Επιλέξτε το για σύνδεση σε πεπλεγμένη YPbPr.
- { **RGB** }
- Επιλέξτε το για σύνδεση σε scart.

- ② Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Προειδοποίηση:

Όταν η συσκευή αναπαραγωγής έχει οριστεί σε Πεπλεγμένη σάρωση, ορισμένες τηλεοράσεις ενδέχεται να μην συγχρονίζονται σωστά με τη συσκευή αναπαραγωγής στην υποδοχή SCART.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης προτιμήσεων

- 1 Πατήστε **STOP** ■ δύο φορές για να διακόψετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.

Preference Page	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental	
PBC	
Mp3 / Jpeg Nav	
Password	

- 2 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε { **Preference Page** } (Σελίδα προτιμήσεων).
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε ▶ για πρόσβαση.
Παράδειγμα: { **Parental** } (Γονικός έλεγχος)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Παράδειγμα: { **8. Adult** }
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Υπότιτλοι / Ήχος / Μενού δίσκου

Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές ομιλούμενης γλώσσας, γλώσσας υποτίτλων και γλώσσας μενού δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 21.

Γονικός έλεγχος

Ανάλογα με το DVD, μπορεί να σας ζητηθεί να αλλάξετε το γονικό επίπεδο ελέγχου κατά την αναπαραγωγή του δίσκου. Τα επίπεδα διαβάθμισης είναι από 1 έως 8, και εξαρτώνται από την εκάστοτε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων που δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας, ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα προτιμήσεων', πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε { **Parental** } (Γονικός έλεγχος) και, στη συνέχεια, πατήστε ▶.

Preference Page	
Audio	1 KID SAFE
Subtitle	2 G
Disc Menu	3 PG
Parental	4 PG13
PBC	5 PGR
Mp3 / Jpeg Nav	6 R
Password	7 NC17

- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Επιλέξτε { **8. Adult** } για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων.
- 3 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο** για να καταχωρίσετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης (ανατρέξτε στη σελίδα 44 'Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης' και στη συνέχεια πατήστε **OK**).
- DVD με διαβάθμιση υψηλότερη από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαραχθούν, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Επεξήγηση διαβαθμίσεων

{ **1. Kid Safe** } (Κατάλληλο για παιδιά)
Περιεχόμενο ασφαλές για παιδιά, αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.

{ **2. G** }

Για όλους: αποδεκτό για τηλεθεατές κάθε ηλικίας.

{ **3. PG** }

Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

{ **4. PG – 13** }

Περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 13.

{ **5. PG – R** }

Γονική καθοδήγηση. Συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν τη θέαση σε παιδιά κάτω των 17.

{ **6. R** }

Περιορισμένο περιεχόμενο. Συνιστάται για παιδιά μόνο παρουσία γονέα ή ενήλικου κηδεμόνα.

{ **7. NC – 17** }

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 17. Δεν συνιστάται για παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

{ **8. Adult** }

Περιεχόμενο κατάλληλο για ενήλικες. Η θέαση περιορίζεται αποκλειστικά σε ενήλικες λόγω πορνογραφικού υλικού, βίας ή ακατάλληλης γλώσσας.

Συμβουλές:

- Το χαρακτηριστικό αυτό δεν περιορίζει τη θέαση αν ο κατασκευαστής δεν κωδικοποίησε το δίσκο.
- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν έχουν ένδειξη επιπέδου, οπότε ο γονικός έλεγχος δεν έχει καμία επίδραση σε τέτοιου είδους δίσκους. Αυτό ισχύει και για τα περισσότερα παράνομα DVD.
- Ορισμένα DVD δεν είναι κωδικοποιημένα με συγκεκριμένη διαβάθμιση παρόλο που η διαβάθμιση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο εξώφυλλο του δίσκου. Το χαρακτηριστικό επιπέδων διαβάθμισης δεν εμποδίζει την αναπαραγωγή τέτοιων δίσκων.

PBC

Μπορείτε να ρυθμίσετε το PBC σε {On} (Ενεργοποίηση) ή {Off} (Απενεργοποίηση). Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο με SVCD ή Video CD 2.0 που διαθέτει δυνατότητα ελέγχου λειτουργίας (PBC). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 28.

Μενού MP3/JPEG

Ο Περιηγητής MP3/JPEG μπορεί να οριστεί μόνο εάν υπάρχει εγγεγραμμένο μενού στο δίσκο. Σας επιτρέπει να επιλέγετε διαφορετικά μενού οθόνης για εύκολη περιήγηση.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα προτιμήσεων', πατήστε **▲** **▼** για να επιλέξετε { **MP3/JPEG Nav** } (Περιηγητής MP3/JPEG) και, στη συνέχεια, πατήστε **►**.

{ **Without Menu** } (Χωρίς μενού)

Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε όλα τα αρχεία που περιέχονται στο MP3 ή το CD εικόνας.

{ **With Menu** } (Με Μενού)

Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε μόνο το μενού φακέλων του MP3 ή του CD εικόνας.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Συμβουλή:

- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για επιλογή σε λειτουργία USB.

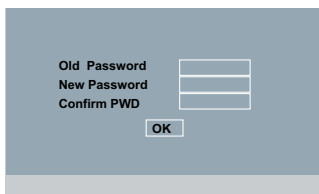
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Θα πρέπει να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης για την αναπαραγωγή απαγορευμένου δίσκου ή εάν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης. Ο ίδιος προεπιλεγμένος κωδικός χρησιμοποιείται για τον γονικό έλεγχο και το κλείδωμα του δίσκου.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα προτιμήσεων', πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Password** } (Κωδικός πρόσβασης) και, στη συνέχεια, πατήστε ► για να επιλέξετε { **Change** } (Αλλαγή).
- 2 Πατήστε **OK** και στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το μενού.



- 3 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.
 - Την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό, καταχωρίστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης '136900'.
- Εάν ξεχάσετε τον παλιό σας εξαψήφιο κωδικό, καταχωρίστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης '136900'.
- 4 Εισαγάγετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.
- 5 Εισαγάγετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης και δεύτερη φορά για επιβεβαίωση.
 - Τώρα θα αρχίσει να ισχύει ο νέος εξαψήφιος κωδικός.
- 6 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX®

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων DivX®.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα προτιμήσεων', πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **DivX® Subtitle** } (Υπότιτλοι DIVX®) και, στη συνέχεια, πατήστε ►.

{ **Standard** } (Τυπικό)

Albanian (Αλβανικά), Danish (Δανέζικα), Dutch (Ολλανδικά), English (Αγγλικά), Finnish (Φινλανδικά), French (Γαλλικά), Gaelic (Γαελικά), German (Γερμανικά), Italian (Ιταλικά), Kurdish (Latin) (Κουρδικά (λατινικό αλφάβητο)), Norwegian (Νορβηγικά), Portuguese (Πορτογαλικά), Spanish (Ισπανικά), Swedish (Σουηδικά) και Turkish (Τούρκικα).

{ **Central European** } (Κεντρικής Ευρώπης)

Albanian (Αλβανικά), Croat (Κροατικά), Czech (Τσέχικα), Dutch (Ολλανδικά), English (Αγγλικά), German (Γερμανικά), Hungarian (Ουγγρική), Irish (Ιρλανδικά), Polish (Πολωνικά), Romanian (Ρουμανικά), Slovak (Σλοβακικά), Slovene (Σλοβενικά) και Sorbian (Σορβικά).

{ **Cyrillic** } (Κυριλλικά)

Bulgarian (Βουλγάρικα), Belorussian (Λευκορωσικά), English (Αγγλικά), Macedonian (Σλαβομακεδονικά), Moldavian (Μολδαβικά), Russian (Ρωσικά), Serbian (Σερβικά) και Ukrainian (Ουκρανικά).

- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Επαναφορά στις αρχικές ρυθμίσεις

Η ρύθμιση της λειτουργίας { Default } (Προεπιλογή) θα επαναφέρει όλες τις επιλογές και τις προσωπικές σας ρυθμίσεις στις εργοστασιακές προεπιλογές, εκτός για το γονικό έλεγχο και το κλείδωμα του δίσκου.

- 1 Στο μενού 'Σελίδα προτιμήσεων', πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Default** } (Προεπιλογή) και, στη συνέχεια, πατήστε ► για να επιλέξετε { **Reset** } (Επαναφορά).
- 2 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Στη συνέχεια, θα γίνει επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές προεπιλογές.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Άλλα

Αναβάθμιση λογισμικού

Κατά διαστήματα η Philips θα διαθέτει αναβαθμίσεις για το λογισμικό για να βελτιώσει την εμπειρία σας ως χρήστη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης!

Για να ελέγξετε την τρέχουσα έκδοση της συσκευής αναπαραγωγής DVD;

- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.

→ Η θήκη του δίσκου ανοίγει.

- 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '55'** στο τηλεχειριστήριο.

→ Το όνομα αρχείου του εγκατεστημένου στη συσκευή αναπαραγωγής DVD λογισμικού εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Για να πραγματοποιήσετε λήψη και να εγκαταστήσετε το πιο πρόσφατο λογισμικό στη συσκευή αναπαραγωγής DVD;

- 1 Επισκεφτείτε την τοποθεσία της Philips στο web 'www.philips.com/welcome', για να δείτε εάν υπάρχει πιο πρόσφατη αναβάθμιση του λογισμικού.
- 2 Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού σε CD-R.
- 3 Τοποθετήστε το CD-R στην υποδοχή δίσκου.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού.

Αναβάθμιση Ανιχνεύτηκε αρχείο

Αναβάθμιση?

Πατήστε **Play** για να ξεκινήσει

- 4 Πατήστε **PLAY/PAUSE**  για να πραγματοποιήσετε λήψη του πιο πρόσφατου λογισμικού στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

→ Θα πραγματοποιηθεί αυτόματα επανεκκίνηση της συσκευής αναπαραγωγής DVD όταν ολοκληρωθεί η λήψη.

Προδιαγραφές

Ελληνικά

ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)
Αριθμός γραμμών	625 525
Αναπαραγωγή	Multistandard (PAL/NTSC)

ΑΠΟΔΟΣΗ ΒΙΝΤΕΟ

Βίντεο DAC	12 bit, 108 MHz
ΥΡbPr	0,7 Vpp ~ 75 ohm
Έξοδος βίντεο	1Vpp ~ 75 ohm
RGB (SCART)	0,7 Vpp ~ 75 ohm

ΦΟΡΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακό	MPEG 2 για DVD,SVCD
Συμπίεση	MPEG 1 για VCD DivX®

DVD	50Hz	60Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές

VCD	50Hz	60Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΦΟΡΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακό	MPEG/ AC-3/ PCM	συμπίεσμένο Ψηφιακό 16, 20, 24 bit fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3(ISO 9660)	96, 112, 128, 256 320 kbps & μεταβλητοί ρυθμοί bit fs, 32, 44,1, 48 kHz

Στερεοφωνικός αναλογικός ήχος
Downmix συμβατό με Dolby Surround από
πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital

ΑΠΟΔΟΣΗ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας DA	24 bit, 192 kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz fs 44,1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44,1kHz 4Hz- 20kHz
Σήμα-Θόρυβος (1kHz)	> 100 dB
Δυναμικό εύρος(1kHz)	> 90 dB
Συνακρόαση (1kHz)	> 100 dB
Παραμόρφωση/θόρυβος (1kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος ΥΡbPr	Βύσμα Cinch 3x Βύσμα Cinch (κίτρινο)
Έξοδος ήχου (L+R)	Βύσμα Cinch (άσπρο/κόκκινο)
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονικό IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital

ΜΟΝΑΔΑ

Μέγεθος	435 x 38 x 210 mm (πλάτος x ύψος x βάθος)
Βάρος	περίπου 2,0 kg

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Εύρος τιμών	230V, 50Hz
τροφοδοσίας ρεύματος	
Κατανάλωση ρεύματος	< 10 W
Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	< 1 W

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας το σύστημα, καθώς κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν προκύψει σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευθείτε το σημείο πώλησης ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	- Πατήστε το κουμπί STANDBY-ON στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD για να ενεργοποιήσετε το σύστημα. - Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD (όχι προς την τηλεόραση). - Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που παρεμβάλλονται ανάμεσα στη συσκευή αναπαραγωγής DVD και το τηλεχειριστήριο. - Εάν η ισχύς των μπαταριών είναι εξασθενημένη, να τις αντικαταστήσετε. - Ελέγξτε αν οι πολικότητες στις μπαταρίες αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στο τηλεχειριστήριο (±).
Δεν προβάλλεται εικόνα.	- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο για τη συσκευή αναπαραγωγής DVD. Μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και στη συνέχεια να πατήσετε το πλήκτρο αλλαγής καναλιών στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί το τηλεοπτικό πρόγραμμα. - Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο μεταξύ της συσκευής αναπαραγωγής DVD και της τηλεόρασης. - Ο δίσκος δεν είναι συμβατός με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος τηλεόρασης (PAL/NTSC). - Εάν ο δίσκος είναι βρώμικος, καθαρίστε τον. - Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται παραμόρφωση της εικόνας σε μικρό βαθμό. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. - Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης χειροκίνητα: 1) Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ή ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης) 2) Πατήστε OPEN/CLOSE για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου της συσκευής αναπαραγωγής DVD. 3) Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο '1' για λίγα δευτερόλεπτα.
Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, η εικόνα εμφανίζεται παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη.	- Ελέγξτε αν οι συνδέσεις ήχου, το κόκκινο και λευκό βύσμα, έχουν συνδεθεί σωστά. - Ρυθμίστε σωστά την ψηφιακή έξοδο, βάσει του εξοπλισμού που συνδέσατε στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Δεν ακούγεται ήχος.	- Τοποθετήστε το δίσκο στη συσκευή με την ετικέτα στραμμένη προς τα πάνω. - Λανθασμένος κωδικός περιοχής. - Λανθασμένος τύπος δίσκου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αναπαραγωγή από δίσκο - Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής". - Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι γρατσουνισμένος ή στραβός. Καθαρίστε το δίσκο ή αντικαταστήστε τον με καινούριο. - Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.	- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD. - Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου διαστάσεων.
Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει	

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Αδύνατη η επιλογή ορισμένων στοιχείων στο μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος.	– Πατήστε το κουμπί STOP δυο φορές πριν επιλέξετε το μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος. – Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα του δίσκου, ορισμένα στοιχεία μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Η συσκευή αναπαραγωγής DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	– Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω. – Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το έγχρωμο σύστημα (PAL/NTSC) και τον κωδικό περιοχής. – Ελέγξτε για τυχόν γρατσουνιές ή μωτζούρες στο δίσκο. – Πατήστε SETUP για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού ρύθμισης. – Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης προκειμένου να αλλάξετε το επίπεδο διαβάθμισης γονικού ελέγχου ή να ξεκλειδώσετε το δίσκο για αναπαραγωγή. – Η υγρασία ενδέχεται να έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. – Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα για λίγα λεπτά. Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και προσπαθήστε να το χειριστείτε όπως συνήθως.
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	– Δείτε μήπως ο δίσκος έχει δαχτυλιές/γρατσουνιές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης /απενεργοποίησης της Προοδ. σάρωσης.	– Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος του σήματος ήχου έχει οριστεί ως { Πεπλεγμένη σάρωση }.
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX®.	– Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX® έχει κωδικοποιηθεί σε λειτουργία 'Home Theatre' με κωδικοποιητή DivX® 5.x. – Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο της ταινίας DivX® που λάβατε είναι ολοκληρωμένο.
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.	– Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (audio codec) μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Ταινίες τύπου DivX® δεν επαναλαμβάνονται.	– Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος αρχείου των ταινιών δεν υπερβαίνει το μέγεθος αρχείου του δίσκου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας λήψης.
Ορισμένα αρχεία DivX® δεν αναπαράγονται ή παραλείπονται.	– Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή. Αυτό μπορείτε να το ελέγξετε χρησιμοποιώντας υπολογιστή με CD-ROM. – Η συσκευή αναπαραγωγής έχει σχεδιαστεί για αναπαραγωγή δίσκων DVD, VCD, CD ήχου, MP3 και DivX® μόνο. Δεν υποστηρίζονται άλλα μορφή ψηφιακού ήχου, όπως liquid audio, RM (RealMedia), WAV ή αρχεία πέραν των αρχείων ήχου όπως τα αρχεία '.doc', '.txt', '.pdf'. – Προσπαθήστε να αναπαραγάγετε τα προβληματικά αρχεία DivX® σε υπολογιστή. Εάν δεν λειτουργούν, τότε το αρχείο πηγής μάλλον είναι κατεστραμμένο. – Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε πάλι λήψη του αρχείου από διαφορετική πηγή ή - σε περίπτωση που έχετε δημιουργήσει οι ίδιοι το αρχείο - δημιουργήστε πάλι το αρχείο και βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις είναι σωστές.
Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση του περιεχομένου της μονάδας USB flash	– Το μορφή της μονάδας USB flash δεν είναι συμβατό με τη συσκευή αναπαραγωγής DVD. – Η διαμόρφωση της μονάδας έχει γίνει με διαφορετικό σύστημα αρχείων. (π.χ. NTFS)
Αργή λειτουργία της μονάδας USB flash	– Τα αρχεία μεγάλου μεγέθους ή τα περιεχόμενα υψηλής ανάλυσης μιας μονάδας USB flash χρειάζονται περισσότερο χρόνο για να αναγνωστούν και να προβληθούν στην οθόνη της τηλεόρασης.

Συχνές ερωτήσεις (USB)

Γιατί τα περιεχόμενα καθυστερούν να εμφανιστούν στην USB συσκευή;

- Η καθυστέρηση μπορεί να οφείλεται στον μεγάλο αριθμό αρχείων (>500 αρχεία/φάκελοι) ή στο μέγεθος των αρχείων (>1MB).
- Στη συσκευή μπορεί να υπάρχουν άλλα μη υποστηριζόμενα αρχεία, τα οποία το σύστημα προσπαθεί να διαβάσει/εμφανίσει.

Τι θα συμβεί εάν στη συσκευή αναπαραγωγής συνδεθούν μη υποστηριζόμενες συσκευές (π.χ. ποντίκι, πληκτρολόγιο USB);

- Οι συσκευές αυτές μπορεί να προκαλέσουν αστάθεια στη συσκευή αναπαραγωγής. Αφαιρέστε την μη υποστηριζόμενη συσκευή και αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Περιμένετε λίγα λεπτά πριν επανασυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή αναπαραγωγής.

Τι θα συμβεί αν συνδέσω έναν σκληρό δίσκο USB;

- Το HDD δεν υποστηρίζεται, καθώς η μεγάλη χωρητικότητα αποθήκευσης κάνει την περιήγηση πολύ δύσκολη. Μεταφέρετε τα μουσικά αρχεία (mp3) και τις φωτογραφίες (jpg) σε μια μονάδα flash.

Γιατί το σύστημα αποτυγχάνει να εντοπίσει το φορητό USB music player;

- Προκειμένου να αποκτήσει πρόσβαση στα περιεχόμενα (π.χ. λίστα αναπαραγωγής), το φορητό music player μπορεί να απαιτεί το εξειδικευμένο, παρεχόμενο λογισμικό.

Γιατί δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή στη συσκευή μου από ορισμένες συσκευές που είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB;

- Η θύρα USB παρέχει ρεύμα τροφοδοσίας 500mA, το οποίο δεν επαρκεί για την τροφοδοσία συσκευών αναπαραγωγής με μονάδα σκληρού δίσκου.
- Η συσκευή που εμφανίζεται ως συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB ενδέχεται να είναι διανομέας δικτύου USB κατά τον εντοπισμό από την εφαρμογή USB analyser.
- Δεν υποστηρίζονται συσκευές με μορφή NTFS.
- Η συγκεκριμένη συσκευή αναπαραγωγής δεν υποστηρίζει συσκευές που απαιτούν την εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για να λειτουργήσουν. Δεν είναι συσκευές UMS ή MTP, οι οποίες δεν απαιτούν την εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης ή την παρουσία δίσκου εκκίνησης για να λειτουργήσουν. Σε λειτουργία UMS ή MTP, η συσκευή υπόκειται σε επεξεργασία ως εξωτερικός σκληρός δίσκος ή φορητή συσκευή.

Ποιους τύπους αρχείου υποστηρίζει η συσκευή αναπαραγωγής;

- Υποστηρίζονται μόνο τα FAT16 και FAT32, όχι το NTFS.

Γιατί το όνομα αρχείου εμφανίζεται διαφορετικά απ' ό,τι εμφανιζόταν στον υπολογιστή (π.χ. από "Good Bye. jpg" σε "Good_B~1.jpg");

- Το μήκος που μπορεί να έχει ένα όνομα αρχείου περιορίζεται από το σύστημα αρχείων της συσκευής (FAT16), το οποίο υποστηρίζει μόνο οκτώ (8) χαρακτήρες.
- Ο υπολογιστής μπορεί να εμφανίσει το όνομα αρχείου στην πλήρη μορφή του, εφόσον είναι δυνατή η μετατροπή του από το λειτουργικό σύστημα.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής από συσκευή USB και από δίσκο;

- Αυτό δεν είναι δυνατό λόγω περιορισμού μνήμης. Επίσης, για να είναι εφικτή και να μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το σύστημα μια τέτοια συνδυαστική λειτουργία, χρειάζεται διαφορετικό περιβάλλον εργασίας.

Γιατί δεν μπορώ να περιστρέψω τις εικόνες στη συσκευή μου;

- Για να περιστρέψετε τις εικόνες σας στη συσκευή USB, η εικόνα πρέπει να περιέχει πληροφορίες EXIF που αποθηκεύονται από τις περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Οι πληροφορίες EXIF ενδέχεται να έχουν αφαιρεθεί κατά την επεξεργασία ή την αντιγραφή της εικόνας από άλλες συσκευές με χρήση προγραμμάτων επεξεργασίας.

Γιατί η συσκευή αναπαραγωγής δεν μπορεί να αναπαραγάγει ορισμένα μουσικά αρχεία, φωτογραφίες ή ταινίες;

- Τα μουσικά αρχεία μπορεί να μην αναπαράγονται λόγω διαφορετικών μορμών και ρυθμών bit κωδικοποίησης. Αντίστοιχα, οι φωτογραφίες μπορεί να έχουν είτε πολύ χαμηλή είτε πολύ υψηλή ανάλυση που δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή αναπαραγωγής.

Αναλογικός: Ήχος που δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος έχει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Αυτές οι υποδοχές βυσμάτων στέλνουν τον ήχο μέσω δύο καναλιών, το αριστερό και το δεξί.

Αναλογία εικόνας: Η αναλογία ανάμεσα στην κάθετη και την οριζόντια πλευρά της εμφανιζόμενης εικόνας. Η αναλογία της οριζόντιας προς την κατακόρυφη πλευρά στις συμβατικές τηλεοράσεις είναι 4:3 και η αντίστοιχη στις ευρείες οθόνες είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Οι υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD που στέλνουν ήχο σε άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κλπ.).

Ρυθμός bit: Η ποσότητα δεδομένων που χρησιμοποιείται για να υποστηρίξει μια δεδομένη διάρκεια μουσικής και μετρείται σε kilobits ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Ή η ταχύτητα στην οποία πραγματοποιείτε εγγραφή. Γενικά, όσο μεγαλύτερος είναι ο ρυθμός bit ή η ταχύτητα εγγραφής τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα ήχου. Ωστόσο, οι μεγαλύτεροι ρυθμοί bit χρησιμοποιούν μεγαλύτερο χώρο σε ένα δίσκο.

Κεφάλαιο: Ενότητες ταινίας ή μουσικού κομματιού σε ένα DVD που είναι μικρότερες από τους τίτλους. Κάθε τίτλος αποτελείται από περισσότερα του ενός κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο αντιστοιχεί ένας αριθμός κεφαλαίου που σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου σήματος βίντεο συνιστώσων: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD που στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση που διαθέτει αντίστοιχες υποδοχές εισόδου σήματος βίντεο συνιστώσων (R/G/B, Y/Pb/Pr κλπ.).

Μενού δίσκου: Μια επιλογή προβολής στην οθόνη που επιτρέπει την επιλογή εικόνων, ήχων, υποτίτλων, πολλαπλών γωνιών θέασης κλπ. που έχουν εγγραφεί σε ένα DVD.

Ψηφιακός: Ήχος που έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος είναι διαθέσιμος όταν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές βύσματος DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL ή OPTICAL. Αυτές οι υποδοχές βύσματος στέλνουν τον ήχο διαμέσου πολλαπλών καναλιών, αντί των δύο που χρησιμοποιεί ο αναλογικός ήχος.

DivX® 3.11/4.x/5.x/6.0: Ο αποκωδικοποιητής DivX® είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX® Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή συμπιέζει αρκετά τα ψηφιακά βίντεο ώστε να είναι δυνατή η μεταφορά τους μέσω του Internet, διατηρώντας παράλληλα υψηλή οπτική ποιότητα.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που έχει αναπτυχθεί από τα εργαστήρια Dolby Laboratories και εμπεριέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιφερειακό αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

JPEG: Ένα πολύ σύνθετος φορμά ψηφιακής ακίνητης εικόνας. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων που προτάθηκε από το Joint Photographic Expert Group, και χαρακτηρίζεται από μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας παρά την υψηλή αναλογία συμπίεσης.

MP3: Φορμά αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντόμευση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένα CD-R ή CD-RW μπορεί να χωρέσει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από ένα κανονικό CD.

Γονικός έλεγχος: Λειτουργία του DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου ανάλογα με την ηλικία του χρήστη και το επίπεδο περιορισμού που ισχύει σε κάθε χώρα. Ο περιορισμός ποικίλει από δίσκο σε δίσκο. Όταν ενεργοποιηθεί, η αναπαραγωγή δεν θα επιτρέπεται αν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από το επίπεδο που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα): Σύστημα για μετατροπή αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μεταγενέστερη επεξεργασία, χωρίς χρήση συμπίεσης δεδομένων σε αυτή τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρεται στο σήμα που εγγράφεται σε βίντεο CD ή SVCD για έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού που έχουν εγγραφεί σε ένα Video CD ή σε SVCD, το οποίο υποστηρίζει τη δυνατότητα PBC, μπορείτε να απολαύσετε διαδραστικό λογισμικό καθώς και λογισμικό που διαθέτει λειτουργία αναζήτησης.

Προοδευτική σάρωση: Εμφανίζει ταυτόχρονα όλες τις οριζόντιες γραμμές μιας εικόνας σε ένα μόνο πλαίσιο. Το σύστημα αυτό μπορεί να μετατρέψει τη διαδοχική σάρωση ενός DVD σε προοδευτική, καθιστώντας δυνατή τη σύνδεση σε οθόνη με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης. Το σύστημα αυξάνει σημαντικά την κατακόρυφη ανάλυση.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα που επιτρέπει την αναπαραγωγή δίσκων μόνο στην εκ των προτέρων καθοριζόμενη περιοχή. Η συσκευή αυτή αναπαράγει μόνο δίσκους που έχουν συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της συσκευής σας από την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία περιοχές (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα μιας ταινίας ή ενός μουσικού θεάματος σε DVD, μουσική κλπ. όταν πρόκειται για λογισμικό βίντεο, ή ολόκληρο το άλμπουμ όταν πρόκειται για λογισμικό ήχου. Σε κάθε τίτλο αντιστοιχεί ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD, η οποία στέλνει το σήμα βίντεο στην τηλεόραση.

WMA: Windows Media Audio. Αναφέρεται σε μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου, η οποία αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Τα δεδομένα WMA μπορούν να κωδικοποιηθούν με χρήση του Windows Media Player έκδοση 9 ή του Windows Media Player για Windows XP. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους "WMA."